



ČESKOSKALICKÝ Z · P · R · A · V · O · D · A · J

2 0 1 7 Z Á Ř Í

www.CeskaSkalice.cz



FANDĚTE SVÉMU MĚSTU
ČESKÁ SKALICE

Z D A R M A



Hasiči zachránili nešťastnou kočku Mařenu



Na zdejší poměry velmi raritní výjezd absolvovali českoskalicí dobrovolní hasiči. Záchrana z výšky se totiž v České Skalici nekoná příliš často.

Výjezdová jednotka SDH Česká Skalice jela v pondělí 21. srpna v půl třetí odpoledne k restauraci Na Bojišti na „záchranu z výšky“. To ještě netušili, že půjde o záchranu kočky, která po břečtanu vylezla až pod střechem hospody a bála se slézt dolů.

Hasiče na místě přivítalo hlasité mňoukání a osazenstvo restaurace. Najít vystresované zvíře v hustém porostu břečtanu nebylo vůbec jednoduché. Naštěstí černé kočičce doslova svítily žluté oči a také o sobě dávala hlasitě vědět. Evidentně naříkala, proto hasiči nasadili všechny schopnosti, aby se k kočičce dostali.

Když už to vypadalo beznadějně, tak se na třetí přemístění žebříku záchrana podařila. Bojácná kočka Mařena se bránila, ale nakonec byla ráda, že se dostala do klece, na kterou je zvyklá. Zásahu se naštěstí zúčastnil člen JSDH, který se zabývá stromolezectvím a rizikovým kácením, takže je na práci ve výšce a nějaký ten škrábanec naštěstí zvyklý.

Šťastný majitel kočičky hasičům nakonec velmi vřele poděkoval.

☒ **Text a foto: Jan Holý**

Další autentické fotky jsou na www.CeskaSkalice.cz

UDÁLOSTI slovem i obrazem

Vletním dvojčísle zpravodaje jsme v rámci zhodnocení fotbalové sezóny SK Česká Skalice pochválili její fanoušky, kteří dokáží udělat opravdu bouřlivou atmosféru a hnát svůj tým za vítězstvím. Zmínili jsme také fandu z nejméně, Kamila Stříbrného, kterému Tomáš Hubka, místostarosta města Česká Skalice, předal dárkovou tašku a titul „největšího draka českoskalické kopané“. Na četné žádosti zveřejňujeme fotku z tohoto aktu a Kamilovi i ostatním fanům děkujeme za podporu.

Text a foto Jan Holý



Po dvě soboty o prázdninách projížděl Českou Skalici zvláštní vlak tažený parní lokomotivou ÖBB 93 1360. Takzvané „Ventilovky“ byly typickými vozidly rakouských drah, jezdily i v bývalém Československu, především na Slovensku. Po válce byly přeznačeny pro potřeby ČSD jako řada 431.

Text a foto Jan Holý

Červencové sváteční dny byly plné zajímavého programu. Na Rozkoši se konal festival extrémních letních sportů. Byla to první akce ze série Mercedes-Benz SUMMER X FEST TOUR 2017. Na své si přišli malí i velcí sportovci. Atraktivní podívanou si nenechalo ujít několik stovek návštěvníků, které sportovní přehlídka nadchla.

Text Jan Holý
a foto www.vsaextreme.cz



ÚVODNÍ SLOVO STAROSTY MĚSTA

Vážení spoluobčané,

máme za sebou prázdninový odpočinek a s příchodem září se vše vrací do normálních kolejí. Přes prázdniny však neodpočívaly stavební firmy, které pro město připravovaly několik důležitých investičních akcí.

V současné době se již můžete zajít podívat na hrubou stavbu nové budovy mateřské školy v Křenkově ulici. Vše probíhá dle schváleného harmonogramu a lze očekávat, že její dokončení proběhne v listopadu letošního roku. Rovněž dojde k modernizaci dětských hřišť u obou školek.



■ **Základy přístavby mateřské školy v červenci 2017. Foto archiv MŠ JAK**

Velkým příspěvkem ke zvýšení komfortu dětí a rodičů je také oprava chodníků u školky Na Podměstí díky pracovníkům Technických služeb města.

Základní škola se dočkala rekonstrukce budovy na náměstí, kde vznikají nové šatny a je vybudován spojovací koridor s budovou v Zelené ulici. V současné době probíhá oprava fasády budovy školy na Husově náměstí, která byla v havarijním stavu. Patří se doplnit, že do školství v České Skalici, nad rámec provozních příspěvků, letos plyne částka přesahující 18 milionů korun, z nichž téměř polovina pochází z dotace získané od Evropské unie.

V letních měsících začala také rekonstrukce chodníků. Velkým projektem, který se již rýsuje v Křenkově ulici, je společná investice města Česká Skalice a společnosti BN International. Opraven bude chodník, který využívají rodiče s dětmi při návštěvě mateřských škol, místní obyvatelé. Vznikne zde též parkoviště, které bude sloužit veřejnosti i zaměstnancům společnosti. Další dobře viditelnou změnou bude opravený chodník od maloskalické křižovatky na Hoříčky až k traťostanici u Zájezda.

Pro letošní rok chystáme již pouze dvě menší dopravní stavby. Obě dvě si kladou za cíl zlepšit bezpečný pohyb chodců. Jedná se v první řadě o vybudování přechodového místa před poštou na třídě T. G. Masaryka, které výrazně zlepši bezpečnost v tomto frekventovaném místě. Dále dojde k modernizaci přechodu a autobusové zastávky v Malé Skalici před prodejnou potravin. Celkové náklady přesáhnou milion korun. Na investiční akci v Malé Skalici získalo město dotaci ze Státního fondu dopravní infrastruktury ČR ve výši 716 000 Kč.

Další významnou investicí poslední doby je opravená hasičská zbrojnice v Malé Skalici. Několik let trvající spolupráce města Česká Skalice a tamního Sboru dobrovolných hasičů vrcholí. Jsem velmi rád, že díky letité a výborné spolupráci s místním SDH byla budova dokončena v roce oslav kulatého 130. výročí založení organizace. Hasiči tak získají důstojné zázemí. Největší zásluhu na této dobré spolupráci má jeden z nejdelší působících členů sboru pan Josef Ponka. Veřejně mu tímto děkuji za veškerou péči a snahu o dokončení této rekonstrukce a za vše dobré, co pro naše město vykonal.

■ **Martin Staněk, starosta**

KAM ZA KULTUROU v září 2017**Květy jiřin****Foto Jan Holý**

JIŘINKOVÉ SLAVNOSTI 2017

středa 6. září 2017 | 18 hodin**JIŘINKO, JSI KRÁSNA,
I KDYŽ NEVONÍŠ...****v prostorách městské knihovny**

Společnost Boženy Němcové a Městská knihovna v České Skalici uvádí komponovaný pořad ke 180. výročí prvních jiřinkových slavností v roce 1837. Účinkuje českoskalické literárně hudební kvarteto. Po skončení programu se bude konat hudební soaré s občerstvením na zahradě knihovny.

8. – 10. září 2017 | od 9 do 17 hodin

VÝSTAVA JIŘINEK

**v maloskalickém muzejním areálu,
v maloskalické tvrzi**

Výsadbu a řezané květy vystavují členové jiřinkářské společnosti Dagla z východních Čech, Exnarovo zahradnictví z Velkého Třebešova a Langrovo zahradnictví z Rájce-Jestřebí. Objednávkový prodej hlíz, občerstvení v muzejní kavárně. Tento projekt se uskuteční s finanční podporou Královéhradeckého kraje.

**Doprovodný kulturní program
výstavy jiřin:****9. a 10. září 2017 | 10 – 16 hodin
MALOVÁNÍ NA HEDVÁBÍ**

Výtvarná dílna, kterou v rámci doprovodného programu výstavy jiřinek připravilo SVČ Bájó, je určena pro výtvarníky i ty, kteří si myslí, že výtvarný talent nemají. Každý si odnese krásný, vlastnoručně ozdobený hedvábný výrobek, např. šátek, šálku, polštářek, kravatu, taštičku nebo obrázek (všechny hedvábný materiál a speciální barvy budou k dispozici na místě).

sobota 9. září 2017 | 14 – 16.30 hod.**STAROPRAŽSKÉ PÍSNIČKY
na maloskalické tvrzi**

Hraje Klapeto (v případě nepříznivého počasí v Jiřinkovém sále).

sobota 9. září 2017 | 17.30 hodin**HUDBA V LABYRINTU ČASU****v ateliéru Julie Mezerové
v prostorách muzea**

Labyrintem (nejen) staré hudby návštěvníky koncertu provede soubor Musica per gaudium, který se v roce 2016 stal jedním z vítězů soutěže mladých interpretů Concerto Bohemia. V hudebním putování Evropou a časem zazní světská hudba středověku, renesance a raného baroka a nádherně také pár písní sefardských, slovenských a balkánských. K vidění a slyšení bude řada dobových a etnických nástrojů. Soubor SVČ Bájó Česká Skalice tímto koncertem oslaví deset let své existence. Vstupné 50 Kč.

neděle 10. září 2017 | 14 – 16 hodin**PROMENÁDNÍ KONCERT****na maloskalické tvrzi**

Hraje Bigband Dvorský (v případě nepříznivého počasí v Jiřinkovém sále).

neděle 10. září 2017 | 15.30 hodin**KRÁLOVNA JIŘINKOVÝCH
SLAVNOSTÍ**

Vyhlášení vítězů soutěže s anketa o nejkrásnější jiřinku výstavy.

8. – 10. září 2017

**VÝSTAVA ZAHŘÁDKÁŘŮ A VČELAŘŮ
v klubovně zahrádkářů**

Místní zahrádkáři a včelaři pro vás opět připravili výstavu, kterou můžete navštívit v pátek a sobotu a od 9 do 17 hodin a v neděli od 9 do 16 hodin. Budou zde k vidění výpěstky zahrádkářů, zahradníků a ovocnářů, historie a současnost včelařství, živé včelíčky a překvapení. Součástí bude prodej medu, medoviny, včelích produktů, ovoce, květin a sazenic. Můžete ochutnat medovinu a mošt. Dále bude probíhat soutěž o nejlepší med. Součástí budou odborné přednášky o zahradničení.



Jiřínkový ples Foto Dagmar Dupke

sobota 23. září 2017 | 20 hodin

JIŘINKOVÝ PLES**v prostorách sokolovny**

K tanci a poslechu hraje skupina GENY ze Rtně v Podkrkonoší. Předtančení zajistí Spolek panstva na tvrzi Žíželevs. Vstupné 100 Kč. Předprodej v Regionálním informačním centru v České Skalici.

čtvrtek 28. září 2017

**POSVÍCENÍ A DOŽÍNKY
SVATOVÁCLAVSKÉ POSVÍCENÍ**

Folklorní soubor Barunka, z. s. Česká Skalice, město Česká Skalice, SVČ Bájo, římskokatolická farnost Česká Skalice a Správa státního zámku Ratibořice v rámci projektu Aktivní senior polsko-českého příhraničí pořádají Posvícení a dožínky. Na program bude od 10 hodin MŠE SVATÁ v kostele Nanebevzetí Panny Marie v Malé Skalici. Při bohoslužbě zazní skladba Marcina Mielczewskiego: Misa super „O Gloriosa Domina“. Účinkují Krkonošské Collegium Musicum (Trutnov), Literacy Jitčín (Jičín) a Ritornello (Praha), vede Michael Pospíšil. V 11 hodin půjde PROCESÍ od kostela přes lávku ulicí Boženy Němcové na Husovo náměstí. Doprovodí ho předzpěv písní z barokních kancionálů. Ve 12 a 13 hodin se uskuteční dožínkový VINŠ ženů a chasy kněžně Zaháňské před vstupem do ratibořického zámku, kde je přivítá paní kněžna, komtesa Hortensie, komorník Leopold a klíčnice. Ve 14.30, v 15 a 16 hodin bude POSVÍCENSKÁ HOSTINA na dvoře Rudrova mlýna v Ratibořicích, kam přijede průvod ženů na žebříňáku taženém koňmi od Panského hostince. Účinkuje DFS a FS Barunka (Česká Skalice), vede Martina Pavlasová, Ritornello (Praha) hraje na dobové lidové nástroje. Součástí bude soutěž o nejchutnější posvícenský koláč a workshop, výtvarná dílna pod vedením SVČ Bájo Česká Skalice.



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt je spolufinancován z prostředků EFRR prostřednictvím Euroregionu Glacensis

KAM ZA KULTUROU v září 2017**1. – 3. září 2017****SRAZ JAPONSKÝCH AUTOMOBILŮ
v areálu ATC Rozkoš**

Areál bude otevřen v pátek od 13 hodin, následovat bude grilování a seznamování. V sobotu se uskuteční soutěže, hod diskem v 11 hodin, ve 13 hodin slalom pozadu, ve 14 hodin měření hlasitosti výfuku, v 15 hodin tah auta na laně. V 16 hodin se koná vyhlášení vozů a o hodinu později vyhlášení soutěží. Od 18 hod. bude následovat volná zábava a diskotéka.

**pátek 8. září 2017 | 13 hodin
DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ
ve Vile Čerych**

Přijďte se podívat do míst, která dýchají prvorepublikovou atmosférou. Zveme vás na komentované prohlídky vily a zahrady, do prvorepublikové kavárny na výstavu Proměny Vily Čerych. Komentované prohlídky se konají vždy od 13, 14, 15, 16, naposledy v 17 hodin.

do 10. září 2017**LEGIONÁŘI Z HRADCE KRÁLOVÉ
A BLÍZKÉHO OKOLÍ
výstava v Regionálním
informačním centru**

Regionální informační centrum ve spolupráci s městem Česká Skalice a Československou obcí legionářskou, jednotou Hradec Králové zvou širokou veřejnost na putovní výstavu.

sobota 9. září 2017**VÝSTAVA BÍLÝCH OVČÁKŮ
v areálu ATC Rozkoš**

Na travnatém prostoru mezi spodními chatami se uskuteční setkání členů Klubu bílých ovčáka, jehož součástí je výstava, bonitace a svod. Vstup zdarma. Více na www.bily-ovcak.cz.

FS Barunka, z.s. Česká Skalice zve na další zájezd autobusem do polského města Swidnica dne 16.9.2017 v rámci projektu „Aktivní senior polsko-českého příhraničí“. Program je zaměřený na sportovní vyžití seniorů! Celý zájezd je zdarma, zájemci se mohou hlásit v Regionálním informačním centru v České Skalici.

Folkové dny na mlejně

Posezení na mlejně a správa zámku Ratibořice vás zvou do Babiččina údolí.

**sobota 2. září 2017 | 14 hodin
4ZDI – Pelhřimov****neděle 17. září 2017 | 14 hodin
ROBERT KŘEŠŤAN
a DRUHÁ TRÁVA****na dvoře Rudrova mlýna v Ratibořicích**

Zveme vás na posezení s muzikou. Jednotné vstupné 100 Kč bude vybíráno od 13 hodin. Od 11 hodin zahraje folková kapela STRUNOVAT ze Slatiňan. Po celou akci bude připraveno stylové občerstvení. Chlebag se sádlem a cibulí, chleba s tvarohem a podmáslem, bramborový placky a poplamenice, koláče a buchty, prostě vše, co se na mlejně vysmejí, k tomu tradiční pečený kloobásy a prasátko na roštu! „Když počasí dovolí, sejdem se v údolí“.

**pondělí až pátek 11. – 15. září 2017
| 13 – 15 hodin****VÝSTAVA FOTOGAFIÍ:
JERUZALÉM ROBINA BÖHNISCHE
ve Vile Čerych**

Čtyřicet snímků. Jedno město, rozmanitý život a různá náboženská vyznání. To je Jeruzalém, hlavní město Izraele, nedělitelné a věčné, jak ho zachytil Robin Böhnisch, který své snímky vystaví ve Vile Čerych. Vernisáž se koná v pátek 8. září v 18 hodin.

11. září – 31. října 2017**KDO JSME – KTO SME****v Regionálním informačním centru**

SVC Bájo připravilo výstavu výtvarných prací, které nakreslili a namalovali účastníci sedmé části dlouhodobého projektu partnerských organizací ZUŠ Liptovský Hrádok a SVC Bájo Česká Skalice během květnového pobytu v Liptovské Porúbce. Projekt finančně podporuje město Česká Skalice.

15. – 17. září 2017**VÝSTAVA VLÁČKŮ****v klubovně zahrádkářů**

Vystavena budou modelová kolejiště různých měřítek a velikostí. Dozvíte se, jak začít s digitálním kolejištěm. Můžete si postavit domky z produkce Modelářského centra Česká Skalice. Chybět nebudou ukázky ovládání digitálního kolejiště řídicím systémem Z21, prostřednictvím tabletu nebo chytrého telefonu. Pro nejmenší návštěvníky bude připraven dětský koutek. V pátek se uskuteční program pro školy a v sobotu a neděli modelářské dílničky pro malé i velké modeláře. Prezentace diorám a kolejišť modelářského kroužku z České Skalice.

pátek 15. září 2017 | 18 – 21 hodin**RADOVÁNKOVÁNÍ S MEDEM
v městské knihovně**

Společně s našimi hosty navštívíme pozoruhodný svět včel. Vyprávět nám přijdou Ing. Jiří Valtera se synem z českoskalického Českého svazu včelařů. Součástí večera jsou pravidelně hry se soutěžemi a společná hostina, na kterou si přineseme nějakou dobrotu z domu. Nezapomeňte rovněž na pití. Těšíme se na první setkání v novém školním roce.

sobota 16. září 2017 | 16 a 17 hodin
**DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ 2017:
PŘÍBĚH ZÁMKU A ZÁMEK PŘÍBĚHŮ**

Prohlídky zámku s rozšířeným odborným výkladem zkušeného průvodce. Dvakrát v roce ožívají ve vyprávění během procházky zámek málo známé málo známé, nebo zapomenuté děje, příběhy a osudy ze života majitelů zámku a jejich rodinných příslušníků. Délka prohlídky cca 120 minut. Kapacita maximálně 25 osob. Vzhledem k časové a obsahové náročnosti prohlídek zvažte účast dětí do 12 let. Pořádá správa SZ Ratibořice. Jednotné vstupné 130 Kč. Rezervace prohlídek a informace na tel. [491 452 123](tel:491452123) (v pracovních dnech od 7 do 14 hodin), mail: info@zamekratiborice.cz.

16. září – 11. října 2017**TICHO****v galerii Fortna SVČ Bájů**

Již šestá společná výstava obrazů výtvarníků a výtvarnic z partnerských měst Liptovského Hrádku a České Skalice.

sobota 16. září 2017 | 14 hodin**DĚTSKÝ DEN S HASIČI****v požární zbrojnici v Palackého ulici**

Akci pro děti pořádá Sbor dobrovolných hasičů z České Skalice.

úterý 19. září 2017 | 15 – 17.45 hod.**RADOVÁNKOVÁNÍ****NA VÝLETĚ ZA POZNÁNÍM****sraz před městskou knihovnou**

Zveme všechny zvědavé děti na výlet za milými lidmi, přírodou a zajímavostmi. V 15 hodin se sejdem před knihovnou a posléze odjedeme za dobrodružstvím. Prosíme o vhodné oblečení podle počasí, dále s sebou svačinu, pití, 30 Kč na dopravu a telefonní čísla rodičů. Ke knihovně se vrátíme v 17.45 hodin.

pátek 22. září 2017 | 18 – 20 hodin**KERAMICKÁ DÍLNA****ve Středisku volného Bájů**

Zveme děti i dospělé na keramický kurz. Pod vedením zkušené lektorky si budete moci vytvořit misky, hrnky, hodiny, talíře nebo výrobek dle vlastní fantazie, případně podle návrhu, který si přinesete či který vám poskytne lektorka. Pracovní materiál bude k dispozici. Cena kurzu 90 Kč, děti 50 Kč. Na kurz se hlase prosím formou SMS na tel. [604 187 325](tel:604187325), e-mailem na adrese info@svcbajo.cz nebo osobně v Bájů do 21.9.2017.

sobota 23. září 2017 | 9 hodin**VITÁNÍ OBČÁNKŮ****v Jiřinkovém sále Muzea B. Němcové**

Akce města Česká Skalice.

sobota 23. září 2017**TUNING ROZKOŠ MEETING****v areálu ATC Rozkoš**

Pohodový srázek pro majitele a příznivce tuningových vozů a všeho okolo nich. Více na www.tuningrozkos.cz

sobota 23. září 2017 | 15 – 18 hodin
VÝSTAVA X. MEZINÁRODNÍHO
FÓRA DOMÁCÍCH MUZEÍ
ve Vile Čerych

Setkání se sběrateli, provozovateli soukromých (domácích) muzeí z Polska a ČR, tentokrát zaměřené na nápoje. Akci pořádanou u příležitosti X. mezinárodního fóra domácích muzeí v Kudowa-Zdrój (22. – 24.9.2017), zaštiťuje starosta města Česká Skalice Martin Staněk.

25. – 27. září 2017 | 14 – 17 hodin
ZÁPISY DO ZÁJMOVÝCH KROUŽKŮ
A DNY OTEVŘENÝCH DVEŘÍ
ve Středisku volného času Bájo

Pro školní rok 2017/18 připravilo Středisko volného času Bájo pro děti, mládež i dospělé na 40 zájmových kroužků v oboru hudebním, jazykovém, tanečním a pohybovém, technickém, výtvarném a rukodělném. V kterýkoliv z uvedených dnů se můžete přijít zapsat do vámi vybraného zájmového kroužku. Při zápise obdržíte podrobné informace o kroužku, jeho vedoucím, dnu a hodině schůzek. Při zápise si můžete prohlédnout všechny prostory Bája. Kompletní seznam kroužků je k dispozici na letáčcích nebo na www.svcbajo.cz. Bližší informace vám také rádi poskytneme na tel. 491 452 708, 604 187 325 nebo na e-mailu info@svcbajo.cz či osobně v kanceláři Bája. Většina zájmových kroužků zahajuje činnost v týdnu od 2. do 6. října, ale některé kroužky, zejména pohybové, začínají již od 4. září. Sledujte aktuální informace ve výloze Bája nebo na webu. Zveme děti, mládež i dospělé. Těšíme se, že i vy budete patřit ke 400 účastníkům, kteří u nás každoročně zajímavě tráví svůj volný čas.

sobota 30. září 2017
SRAZ KLUBU
FRANCOUZSKÝCH BULDOČKŮ
v areálu ATC Rozkoš

Podzimní setkání klubu a přátel plemene francouzských buldočků. Více na www.francouzsky-buldocek.cz

do 8. října 2017
ROEL JEROEN VAN DER LINDEN:
v galerii Luxfer

Malby Roela Jeroena van der Lindena v sobě nesou živočišnost a rozmanitost. Maríny, portréty, figury, zátiší, to vše se v jeho tvorbě slévá ve výbuchu barev. Jeho stanovisko k médiu hovoří samo: „Malba je vždy o malování a malíři. Bez malíře není malba. Protože je malíř subjektem malby a protože maluje, malba je subjektem malby. Je úkolem každého malíře objevit, proč maluje, a zkoumat postavení malby ve své době“. Roel van der Linden absolvoval studia v Amsterdamu a na zdejší Vysoké škole uměleckoprůmyslové. Momentálně žije a pracuje v Praze. Galerie je otevřená každý pátek od 16 do 19 hodin nebo po dohodě na tel. 606 678 679, www.galerieluxfer.cz

VÝZVA

Pozor, pozor! Kreslíte, malujete, tvoříte rádi? Nabízíme příležitost pro malé i mladé výtvarnice a výtvarníky do 15 let vystavit svá díla na výstavě v galerii Fortna Střediska volného času Bájo. Vyhlášíme 5. ročník Českoskalické paletky, nesoutěžní přehlídky výtvarných prací, které vznikly bez dohledu a pomoci pedagogických pracovníků. Své kreslené i malované obrazy, fotografie, počítačové obrázky, různé 3D objekty nebo ruční práce mohou děti nosit do Bája do konce října 2017. Výstava všech dodaných děl se koná v listopadu letošního roku. Díla budou autorům po výstavě vrácena.

Pozvánka na Velkou Bukovinu
9. – 11. září 2017**BUKOVINSKÉ POSVÍCENÍ**
u rybníka na Velké Bukovině

SDH Velká Bukovina vás zve v sobotu od 16 hodin na vepřové hodování, od 18 hodin na soutěž o nejlepší posvícenský koláč pro amatérské pekaře. Následovat bude taneční zábava s kapelou Comeback. V neděli od 15 hodin se koná sousedské posezení a v pondělí zlatá hodinka od 17 hodin. Od 17.30. zahraje kapela Klapeto a vystoupí folklorní soubor Barunka z České Skalice. Dobré jídlo, pití a dobrá zábava.

Zpravodajství z RADNICE

Informace z 13. schůze rady města ze dne 21. června 2017

Rada města (RM) projednala a schvaluje uzavření smlouvy o výpůjčce mezi městem Česká Skalice a Romanem Rejholdem z České Skalice. Jde o výpůjčku 3 místností ve staré radnici za účelem zajištění prostor k realizaci uměleckého projektu „Luxfer open space symposium 2017-2018“.

Rada projednala a na základě výsledků poptávkového řízení schvaluje uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a společností PS Stav Náchod s.r.o. Jde o opravu opěrné zdi u školy v Zelené ulici.

Rada projednala a schvaluje zřízení předzahrádky na pozemku p. č. 122 o výměře 18 m² v obci a kat. území Česká Skalice, před čp. 268 na Husově náměstí v České Skalici před Jídelnou na růžku, v termínu od 22.6. do 30.9.2017, pro žadatele Pavla Zikmunda z České Skalice. Provozovatel je povinen zajistit do držování doby nočního klidu dle § 47, odst. 3, zák.č. 200/1991 Sb.

Rada města projednala a schvaluje uzavření příkazní smlouvy mezi městem Česká Skalice a firmou Profesionálové, a.s., Hradec Králové. Jedná se o výkon technického dozoru stavby na stavební akci „Chodník ulice Křenkova – BN International, s.r.o.“.

Rada projednala a schvaluje podání žádosti o dotaci na projekt Cyklostezka trasy C z dotačního programu Královéhradeckého kraje „17RRD05 Rozvoj a budování dálkových a na ně navazujících cyklotras v Královéhradeckém kraji“.

Rada města projednala a schvaluje projektové záměry týkající se revitalizace Muzea Boženy Němcové a výstavby cyklostezky trasa C v rámci programu Interreg V-A.

Rada města projednala a schvaluje zadávací dokumentaci na veřejnou zakázku malého rozsahu s názvem „Sta-

tické zajištění stávajícího stavu dřevěné lávky v ulici Podskalní“ v opakovaném řízení včetně příloh.

Rada projednala a schvaluje uzavření smlouvy o dílo na projekt „Přístavba Mateřské školy J. A. Komenského, Křenkova 42, Česká Skalice“ mezi městem Česká Skalice a společností Průmstav Náchod s.r.o. po schválení výběrového řízení kontrolním orgánem IROP.

RM projednala a revokuje usnesení č. 7/147/03/2017 ze dne 29.3.2017, které se týká zadávací dokumentace na „Přírodní koupací biotop Rozkoš – Č. Skalice“.

Rada projednala a schvaluje zadávací dokumentaci a návrh smlouvy o dílo na akci „Přírodní koupací biotop Rozkoš (opakované řízení)“.

Rada města projednala a schvaluje Zadávací dokumentaci na akci „Fasáda ZŠ Zelená, Česká Skalice“. Rada zároveň projednala a jmenuje komisi pro otevření obálek a hodnocení nabídek na tuto akci ve složení, členové Jiřina Polončková, Jana Horáková, Luděk Ravinger, náhradníci Iveta Macháčková, Veronika Maršíková a Miroslav Novák.

RM projednala a schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 5000 Kč pro Komitét pro udržování památek z války z roku 1866, Hradec Králové na opravu typového kříže z bitvy u České Skalice 1866.

RM projednala a schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 20 000 Kč pro Centrum rozvoje Česká Skalice, o.p.s. Příspěvek bude použit na provoz informačního bodu v Ratibořicích.

Rada města projednala a schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 20 000 Kč pro Tenisový klub Česká Skalice, z. s. Ten bude použit na dokončení revitalizace tenisového areálu.



Informace z 14. schůze rady města ze dne 19. července 2017

Rada města (RM) projednala a bere na vědomí rozbor hospodaření města Česká Skalice za I. a II. čtvrtletí roku 2017.

RM projednala a schvaluje způsob přidělení bytu č. 1 v Komenského ul. čp. 615 v České Skalici standardním způsobem dle zásady č. 3/2011 a zásady č. 7/2014.

Rada projednala a schvaluje uzavření nájemní smlouvy pro Zdeňku Syrovátkovou na pronájem bytu č. 2 v Komenského ul. čp. 615 od 1.8.2017 do 31.7.2019 za dohodnuté nájemné dle zásady č. 3/2011 a č. 7/2014. Jedná se o novou nájemní smlouvu.

Rada projednala a schvaluje uzavření nájemní smlouvy pro Pavlu Fischarovou na pronájem bytu č. 5 v Legionářské ul. čp. 33 od 1.8.2017 do 31.7.2019 za dohodnuté nájemné dle zásady č. 3/2011 a č. 7/2014. Jde o novou nájemní smlouvu.

Rada projednala a schvaluje uzavření dodatku č.1 uzavřené smlouvy číslo 573990/01/ZOZ/2008AK3 ze dne 23.6.2008 o zajištění zpětného odběru elektrozařízení mezi městem Česká Skalice a společností Asekol a. s., Praha 4.

RM projednala a schvaluje nájemní smlouvu č.55N17/13 sepsanou mezi městem Česká Skalice a Státním pozemkovým úřadem ČR, Praha 3 – Žižkov, za který právně jedná Bc. Pavel Fajfr, vedoucí oddělení správy majetku státu Krajského pozemkového úřadu pro Královéhradecký kraj, Hradec Králové, na pronájem části pozemku p.č. 1254/30 v obci a kat. území Česká Skalice o výměře 55 m², za cenu 500 Kč/rok s doplatkem za období od 1.9.2017 do 30.9.2017 ve výši 41 Kč, pro umístění exteriéru v souvislosti s městskou turistickou trasou.

RM projednala a schvaluje dohodu o zaplacení úhrady za užívání nemovité věci č. 55N17/13 sepsanou mezi městem Česká Skalice a Státním pozemkovým úřadem ČR, Praha 3 – Žižkov, za který právně jedná Bc. Pavel Fajfr, ve-

doucí oddělení správy majetku státu Krajského pozemkového úřadu pro Královéhradecký kraj, Hradec Králové, za užívání části pozemku p.č. 1254/30 v obci a kat. území Česká Skalice o výměře 55 m², za období od 30.11.2009 do 31.8.2017 ve výši 2885 Kč, pro umístění exteriéru v souvislosti s městskou turistickou trasou.

RM projednala a schvaluje uzavření dodatku č.1 ke smlouvě o dílo č.63/2016/MAJ mezi městem Česká Skalice a společností Ondřej Meissner s. r. o., Praha 3.

RM projednala a schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 7000 Kč pro Folklorní soubor Barunka, z. s., Česká Skalice. Příspěvek bude použit na částečnou úhradu dopravy pro účinkující.

Rada projednala a schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 18 000 Kč pro Centrum rozvoje Česká Skalice, o. p. s. Příspěvek bude použit na spolufinancování výstavy v rámci X. ročníku mezinárodního fóra domácích muzeí.

Rada projednala a bere na vědomí doporučení komise pro konkurzní řízení na místo ředitele/ředitelky ZŠ v České Skalici umožnit Mgr. Schwingerové doplnit originály nebo ověřené kopie dokladů o průběhu zaměstnání a délce pedagogické praxe, včetně uvedení pracovního zařazení.

Rada města projednala a schvaluje účast Mgr. Pavly Schwingerové na konkurzu na pozici ředitelky Základní školy Česká Skalice, konaného dne 3.8.2017, za předpokladu doplnění originálů nebo ověřených kopií dokladů o průběhu zaměstnání a délce pedagogické praxe, včetně uvedení pracovního zařazení.

Rada projednala a ruší zadávací řízení k zakázce malého rozsahu s názvem „Realizace dětského hřiště v areálu zahrady MŠ J. A. Komenského, Na Podměstí 32, Česká Skalice“.

Rada projednala a schvaluje zadávací dokumentaci k veřejné zakázce malého rozsahu s názvem „Realizace dětského hřiště v areálu zahrady MŠ J. A. Komen-

ského, Na Podměstí 32, Česká Skalice (opakované řízení)" včetně příloh. Zároveň pro tuto akci jmenuje hodnotící komisi pro otevírání obálek ve složení, členové Helena Vítová, Jana Horáková, Veronika Maršíková, náhradníci Karel Huneš, Marie Karásková a Luděk Ravinger.

Rada projednala a schvaluje zadávací dokumentaci k veřejné zakázce malého rozsahu s názvem „Realizace dětského hřiště v místní části Spyta, Česká Skalice (opakované řízení)" včetně příloh a jmenuje komisi pro otevírání obálek a hodnocení nabídek ve složení, členové Helena Vítová, Jana Horáková, Veronika Maršíková, náhradníci Karel Huneš, Luděk Ravinger a Marie Karásková.

RM projednala a schvaluje na základě výsledku výběrového řízení k veřejné zakázce malého rozsahu „Obnova fasády na budově ZŠ Zelená – severní strana" uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a Petrem Čápem z Náchoda.

RM projednala a schvaluje na základě výsledku výběrového řízení k veřejné zakázce malého rozsahu s názvem „Technické zázemí v areálu úpravny vody – zpevněné plochy a oplocení" uzavření smlouvy o dílo mezi městem Česká Skalice a společností Špelda s.r.o., Říkov.

Rada města projednala a ruší „Část II: Dodání DA s přívěsem" veřejné zakázky na dodávky a služby v nadlimitním režimu s názvem „Zvýšení připravenosti k řešení a řízení rizik a katastrof – pořízení velkokapacitní cisterny CAS 30 a dopravního automobilu pro JSDH Česká Skalice" z důvodu neobdržení nabídky.

Rada projednala a schvaluje na základě výsledku výběrového řízení k „Části I: Dodání CAS 30" veřejné zakázky na dodávky a služby v nadlimitním režimu s názvem „Zvýšení připravenosti k řešení a řízení rizik a katastrof – pořízení velkokapacitní cisterny CAS 30 a dopravního automobilu pro JSDH Česká Skalice" uzavření kupní smlouvy mezi městem Česká Skalice a společností THT Polička, s. r. o. po odsouhlasení kontrolním orgánem IROP.

Informace z 15. schůze rady města ze dne 9. srpna 2017

Rada města (RM) projednala a bere na vědomí výsledek konkurzního řízení na ředitele / ředitelku Základní školy Česká Skalice, konaného dne 3.8.2017.

Rada projednala na základě výsledku konkurzního řízení a v souladu s ustanovením § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění, a v souladu s ustanovením § 166 odst. 2 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), v platném znění, jmenuje Mgr. Ivetu Beranovou na pracovní místo ředitelky příspěvkové organizace Základní škola Česká Skalice, okres Náchod s účinností od 28.8.2017.

Rada projednala na základě výsledku konkurzního řízení a v souladu s ustanovením § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění, a v souladu s ustanovením § 166 odst. 2 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), v platném znění, určuje plat a jeho složky paní Mgr. Ivetě Beranové ředitelce příspěvkové organizace Základní škola, Česká Skalice, v souladu se zákonem č. 262/2006 Sb., zákoník práce, nařízením vlády č. 564/2006 Sb. o platových poměrech zaměstnanců ve veřejných službách a správě a nařízením vlády č. 222/2010 Sb. o katalogu prací ve veřejných službách a správě, vše v platném znění, a dále v souladu s platovým výměrem.

Rada projednala na základě výsledku konkurzního řízení a v souladu s ustanovením § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění, a v souladu s ustanovením § 166 odst. 2 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), v platném znění, schvaluje podat žádost o zápis změny v rejstříku

škol a školských zařízení týkající se údajů o řediteli Základní školy Česká Skalice.

Rada města projednala a na základě výsledku konkurzního řízení a v souladu s ustanovením § 102 odst. 2 písm. b) zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění, a v souladu s ustanovením § 166 odst. 2 zákona č. 561/2004 Sb., o předškolním, základním, středním, vyšším odborném a jiném vzdělávání (školský zákon), v platném znění, schvaluje podat žádost o zápis statutárního orgánu Základní školy Česká Skalice do obchodního rejstříku vedeného Krajským soudem v Hradci Králové.

Rada projednala a schvaluje uzavření smlouvy o zřízení věcného břemene na uložení kabelového vedení v pozemku p.č. 461/2 v obci Česká Skalice a v kat. území Zlích, mezi městem Česká Skalice a Povádím Labe, s.p., Hradec Králové, za jednorázovou cenu 10 000 Kč + DPH.

Rada projednala a schvaluje uzavření smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene – služebnosti k pozemku p.č. 190/1 v obci a kat. území Česká Skalice a smlouvu o právu provést stavbu mezi městem Česká Skalice a GasNet, s.r.o., Ústí nad Labem, kterou na základě plné moci zastupuje Grid-Services, s.r.o., Brno, za jednorázovou cenu 10 000 Kč + DPH.

RM projednala a schvaluje výzvu a podmínky poskytování finanční podpory, grantů na rok 2018.

RM projednala a schvaluje poskytnutí finančního příspěvku ve výši 10 000 Kč pro Vladimíra Mertlíka z Křižanova. Příspěvek bude použit na spolufinancování pořízení Automatického externího defibrilátoru Lifepak 1000.

Rada projednala a schvaluje uzavření smlouvy o právu provést stavbu mezi městem Česká Skalice a Janem Švecem ze Lhoty za Červeným Kostelcem na zřízení vodovodní přípojky.

Rada projednala a schvaluje uzavření smlouvy o poskytnutí dotace z dotační-

ho fondu Královéhradeckého kraje č. 17ZPD03-0018 na pořízení kontejnerů na biomasu na sběrný dvůr ve výši 66 000 Kč mezi Královéhradeckým krajem a městem Česká Skalice.

RM projednala a schvaluje uzavření smlouvy o nájmu mezi městem Česká Skalice a společností ČEZ Distribuce, a. s., Děčín. Jde o nájem prostoru pro trafo-stanici ve školní jídelně na Kamenci.

Rada projednala a schvaluje ukončení nájemní smlouvy Janě Hofmanové dohodou k 15.8.2017 na pronájem bytu č.16, tř. T. G. Masaryka 833, Česká Skalice (penzion Olga).

RM projednala a schvaluje uzavření nájemní smlouvy pro Marii Pohlovou na pronájem bytu č.1 v Komenského čp. 615 od 1.9.2017 do 31.8.2019 za dohodnuté nájemné dle zásady č.3/2011 a č.7/2014. Jedná se o novou nájemní smlouvu.

Rada města projednala a na základě výsledků výběrového řízení schvaluje uzavření dvou smluv o dílo mezi městem Česká Skalice a firmou B plus P, s.r.o., Červený Kostelec. Jde o realizaci dětského hřiště v areálu zahrady MŠ Na Podměstí 32, Česká Skalice a o realizaci dětského hřiště v místní části Spyta.

RM projednala a bere na vědomí předložené informace k projektu česko-polské spolupráce.

 **Tomáš Hubka, místostarosta města**

Zveřejňujeme upravenou verzi usnesení z důvodu dodržení přiměřenosti rozsahu zveřejňovaných údajů podle zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů v plném znění.

Živé vysílání z jednání zastupitelstva města

Zastupitelé města Česká Skalice se sejdou k dalšímu jednání 11. září 2017 od 17 hodin ve školní jídelně Na Kamenci v České Skalici. Pozvánka s programem se brzy objeví na úřední desce. Zasedání můžete sledovat na url.cz/rtqfw

Za město krásnější 2017

Komise komunitního plánování ve spolupráci s AGRO CS a Zahradnictvím Hrabík vyhláší pátý ročník soutěže pro všechny, jejichž cílem je zvelebit naše město vlastními silami a kreativními nápady. Jedná se o zelenou výzdobu našich obydlí a čísto tu kolem domů. Soutěže se mohou zúčastnit jednotlivci i kolektivy, každý, kdo si na svém balkoně, před svým domem nebo na okně založí květinovou výzdobu, která bude viditelně zkrášlovat město při pohledu z ulice. Výzdobou se rozumí rozkvetlé truhlíky, květináče, nápadité kvetoucí dekorace a záhony v předzahrádkách.

Pravidla soutěže:

- soutěž proběhne ve dvou kategoriích jednotlivci a kolektivy (firmy, restaurace, školy, bytové domy atd.) pod společným názvem: Venkovní výzdoba oken, balkonů a předzahrádek,
- výzdoba musí být orientována do veřejných prostranství a ulic, aby byla volně viditelná, budou vyřazeni účastníci, jejichž výzdoba nebude viditelná z veřejné komunikace,
- soutěžící mohou od 1.4. do 30.9.2017 zasílat fotografie opatřené jménem, adresou a telefonickým kontaktem na mail socialne.spravni@ceskaskalice.cz, nebo je osobně předat na podatelnu městského úřadu,
- fotografie budou průběžně zveřejňovány na webových stránkách města,

porota složená z partnerů projektu a členů komise komunitního plánování vyhodnotí tři nejlépe vyzdobená místa v obou kategoriích,

- soutěžící na prvních třech místech budou odměněni věcnými cenami od města Česká Skalice, produkty od partnera AGRO CS a dárkovými poukazy od firmy Zahradnictví Hrabík na slavnostním vyhlášení v městské knihovně, které proběhne v říjnu 2017,
- po vyhlášení výsledků bude v městské knihovně výstava fotografií soutěžících,
- doplňující dotazy vám rádi zodpovíme na tel 491 490 051 nebo na e-mailu socialne.spravni@ceskaskalice.cz.

Martina Libnarová, předsedkyně komise komunitního plánování

První fotky zveřejníme na webu 15.9.



Svoz nebezpečného a objemného odpadu v sobotu 2. září 2017

Nebezpečný odpad: prošlé lékovky, olej a tuky, barvy, lepidla, rozpouštědla, kyseliny, odmašťovací přípravky, pesticidy atd.

Objemný odpad: nábytek, sedačky, koberce atd.

Nebude sbíráno: lednice, pračky, televize, PC apod. = možno odevzdat na Sběrném dvoře Česká Skalice v Zelené ulici v rámci zpětného odběru použitých výrobků.

Rozpis trasy sběru v sobotu 2. září 2017:

Zlích (bytovky SBD)	9.00 - 9.15
Jiráskova	9.15 - 9.30
Švermova	9.30 - 9.45
Podhradní	9.45 - 10.15
Palackého	10.15 - 10.30
Družstevní	10.30 - 10.45
Sportovní	10.45 - 11.00
Spyta	11.00 - 11.15
Křenkova	11.15 - 11.30

Bezručova	11.30 - 12.00
E. Beneše	12.00 - 12.15
Nykličkova	12.15 - 12.30
Pod Lesem	12.30 - 13.00
Hurdálkovo nám.	13.00 - 13.30
Pospíšilova	13.30 - 14.00
Zájezd (náves)	14.00 - 14.30
Sběrný dvůr –	
Zelená ulice	14.30 - 15.00

Svoz popelnic a kontejnerů je na str. 16

MĚSTSKÁ POLICIE informuje (☎602 450 656)

Přes prázdniny městská policie (MP) odchytila několik toulavých psů, řešila několik autovraků stojících na místních komunikacích bez registračních značek, poškozené dopravní značení, přijala několik oznámení o ztrátách a nálezích, spolupracovala s Policií ČR při krádežích a dopravních nehodách.

Městská policie upozorňuje řidiče, že od 1. srpna 2017 je „spuštěna“ v Malé Skalici nově „Zóna 30 km/hod. s předností zprava“, proto projíždějte touto lokalitou pomalu a opatrně! V našem městě se jedná o druhou zónu s předností zprava. První je na Kamenci. MP upozorňuje řidiče, aby v těchto zónách neparkovali svá vozidla v křižovatkách nebo v jejich blízkosti a nepřekáželi tak ve výhledu ostatním řidičům.

Ráno 6.6.2017 hlídka řešila odcizený mobilní telefon v CD baru. Jelikož jeho hodnota převyšovala 5 tisíc korun, věc předala PČR.

Dne 13.6.2017 dopoledne hlídka MP zajistila otevření vstupních dveří do domu v Družstevní ulici, když si senioři zabouchli dveře a klíče zůstaly v zámku z druhé strany.

Večer 16.6.2017 strážníci společně s hlídkou PČR řešili fyzickou potyčku podnapilých osob v CD baru.

Dne 19.6.2017 požádala PČR o prověření fyzického napadení v ul. Pivovarská. Hlídka MP na místě zjistila, že mladík byl u splavu u klubovny zahrádkářů fyzicky napaden sousedem. Strážníci muze poučili a přivolali mu RZS.

Dne 22.6.2017 městská policie předala záznamy z kamerového systému kriminální službě. Ty pomohly při pátrání po pachatelích trestné činnosti.

Ráno 23.6.2017 strážníci přijali oznámení, že před vchodem do obchodu v ul. B. Němcové leží neznámý muž. Hlídka na místě zjistila, že jde o podnapilého muže, kterého probrala a vykazala z místa.

Dne 28.6.2017 se uskutečnil na školním hřišti tradiční dětský den s městskou po-

licií. Počasí se vydařilo, a tak si děti akcí užily. Zúčastnilo se okolo 120 školáčků. Strážníci jim připravili různé soutěže, skoky v pytli, hod na kužel, běh v plné polní, skok do dálky, střikání na cíl z hasičské džberovky a nakonec byli odměněni diplomy a sladkostmi.

Odpoledne 29.6.2017 byli strážníci požádáni místní ženou o otevření zabouchnutých dveří bytu v Tyršově ulici, kde bylo zavřené dítě v kočárku. Strážníci následně ve spolupráci HZS otevřeli byt a zjistili, že je vše v pořádku.

V noci 1.7.2017 hlídka MP řešila v ubytovně ATC Rozkoš hrubé verbální napadání družky podnapilým partnerem. Nakonec se obě strany usmířily.

V půl třetí ráno 2.7.2017 požádala Policie ČR strážníky o spolupráci při hledání vandalů, kteří zničili v Maloskalické ulici stromky. Díky kamerovému záznamu byli pachatelé dohledáni a potrestáni.

Dne 11.7.2017 strážníci řešili blokovou pokutou zloděje, který odcizil potraviny.

Dne 15.7.2017 ve 2.45 hodin městská policie jela do ATC Rozkoš, kde ubytovaná parta mladých lidí rušila noční klid.

☛ **Pavel Včelíš, velitel MP**

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □

Poděkování

Chci touto cestou poděkovat dvěma strážníkům MP, kteří se mě 4. srpna v odpoledních hodinách ochotně ujali a pomohli mi v tíživé situaci.

Ztratila jsem se v blízkém lese, byla jsem dezorientovaná, strážníci mě ochotně odvezli do Lhoty u Nahořan. Ještě jednou děkuji za příkladnou práci vaší městské policie.

☛ **Iva Muchová, Ivančice**

Zprávy ze ZÁKLADNÍ ŠKOLY

Zprávy ze školy

Ve škole se v letních měsících nezaháleželo. Byl dokončen spojovací koridor mezi budovami na Husově náměstí a v ulici Zelená. Nejen učitelé, ale snad i žáci se už těší, že nebudou muset několikrát denně přecházet zahradou. Na náměstí je totiž umístěna počítačová učebna, učebna hudební výchovy a fyziky a sluchátková učebna. Proto docházelo ke značnému pohybu žáků po zahradě.



Devítky dostaly vysvědčení v muzeu.
Ilustrační foto Martina Zálíšová

O prázdninách byly provedeny úpravy terénu mezi budovami a žáci budou moci za příznivého počasí využívat zahradu o velkých přestávkách k relaxaci.

Současně s koridorem byla provedena rekonstrukce toalet v budově na Husově náměstí a byly vybudovány nové šatny pro žáky. Od září budou žáci vstupovat do školy z Husova náměstí. K dis-

pozici budou mít nové šatny s uzamykatelnými skříňkami.

Opravena byla také šatna u tělocvičny v ulici Zelená, kde byl stále problém s vlhkostí. Byla položena nová podlaha. Šatna byla vybavena novými lavičkami s věšáky a od září bude sloužit nejen žákům školy, ale i organizacím, které si tělocvičnu pronajímají v odpoledních hodinách.

V srpnu začaly práce na opravě fasády budovy na Husově náměstí.

Pan školník provedl plánovanou údržbu školy včetně drobných oprav a vymalování některých tříd. Samozřejmě musí je prázdninový úklid.

Učitelé netrpělivě čekali na výsledky konkurzu na nového ředitele školy. Koncem srpna byla ředitelkou školy jmenována Mgr. Iveta Beranová.

Do školy nastoupí od září dva noví učitelé a jedna asistentka pedagoga. Učitelé se v přípravném týdnu zúčastnili dvoudenního výjezdního semináře na téma Společné vzdělávání, který byl hrazen z prostředků projektu OP VVV.

Z tohoto projektu byla zakoupena tabule a dataprojektor do učebny fyziky. S další modernizací učebny počítáme z prostředků školy.

Do nového školního roku přeji všem zaměstnancům školy, žákům a jejich rodičům pevné zdraví, vzájemný respekt a chuť do společné práce.

Iveta Macháčková,
zástupkyně ředitelky školy



SVOZ ODPADU (popelnice a kontejnery)

Svozovým dnem pro všechny typy svozu je úterý.

Celoroční svoz – zelená nálepka – 5.9., 12.9., 19.9., 26.9.

Kombinovaný svoz – červená nálepka – 12.9., 26.9.

Poloviční svoz – žlutá nálepka – 12.9., 26.9.

Měsíční svoz – modrá nálepka – 5.9.

Kontakty: svozová firma Marius Pedersen, a. s., tel. 491 840 050

Město Česká Skalice, referent odpadového hospodářství Alena Velecká, tel. 491 490 065

Zprávy z MATEŘSKÉ ŠKOLY

A je tu opět začátek školního roku. Prázdniny utekly jako voda. I když letní počasí bylo jako na houpačce, jistě si každý našel chvilku na odpočinek nebo nějaký krásný zážitek během léta. V průběhu července a srpna také všichni zaměstnanci mateřské školy čerpali zaslouženou dovolenou. V tomto letním období docházelo do MŠ méně dětí, proto se spojovaly vždy do dvou tříd. Prázdninový provoz v mateřské škole pro děti znamená období her a činností, které chtějí a velmi je baví. Hodně času tráví venku na zahradě a v přírodě.

My dospělí jsme nezháleli, snažili jsme se stihnout všechny naplánované opravy a úpravy. V mateřské škole Na Podměstí byly zhotoveny nové chodníky ze zámkové dlažby, zrenovována všechna pískoviště a v současné době se instalují nové zahradní prvky pro děti. Tato realizace byla původně naplánována na měsíc srpen, ale trochu si s námi zalaškoval úřednický šotek. Přesto jsme rádi, že se děti již tento měsíc dočkají nové zahrady.

V mateřské škole Křenkova se opravovaly a vyměňovaly výtahy a proběhla výmalba dvou tříd a všech přístupových chodeb. Do nově vymalovaných tříd byly zakoupeny nové koberce.

Zaměstnanci provedli v budovách generální úklid. Všichni jsme čekali v čistých, upravených a nazdobených třídách na děti, které se vrátily po prázdninách, ale i na ty nové, které do mateřské školy přicházely poprvé.

Pro tento školní rok je do mateřské školy přihlášeno celkem 180 dětí. Všechny žádosti o přijetí byly vyřízeny kladně, všechny přihlášené děti byly přijaty. Došlo k částečným personálním změnám.



Děti si prázdniny ve školce užily.
Foto archiv MŠ J. A. Komenského

Důležitou velkou akcí, která se začala realizovat hned na začátku prázdnin, je nová přístavba mateřské školy. Pokud vše bude probíhat podle plánu, měla by být zprovozněna do začátku příštího roku, tj. v lednu 2018.

Pokud vás zajímají podrobnější informace, můžete si prohlédnout naše webové stránky, které budou obnoveny během září a jsou každý měsíc aktualizovány novými informacemi. Více na www.msceskaskalice.cz

☒ kolektiv MŠ JAK

PLACENÁ INZERCE

**INSTALATÉRSKÉ PRÁCE
TLAKOVÁ VODA, KANALIZACE**

Zelená úsporám „Dešťovka“

ČESKÁ SKALICE
☎ 730 695 005

10.ročník výstavy vláčků

15. - 17. září 2017

**klubovna zahrádkářů
v České Skalici**



otevřeno Pá a So 9 - 18 hod.
Ne 9 - 16 hod.



domácí kolejiště
modelářské dílny
papírové modely
bohatý doprovodný program

pořádá Modelářské Centrum z.s. za podpory města Česká Skalice

MĚSTSKÁ KNIHOVNA aktuálně

Výpůjční doba od září a letní čítárna pro veřejnost

Po prázdninách se od nového školního roku vrací původní výpůjční doba dětského oddělení knihovny: pondělí až pátek mimo středy 7 – 8 hodin, pondělí a čtvrtek 12 – 17 hodin, středa 12 – 15 hodin. Výpůjční doba v oddělení pro dospělé zůstává celoročně nezměněna: úterý, středa, čtvrtek 12.30 – 17.30 hodin, pátek 8 – 11 hodin. Stejně jako loni zůstane letní čítárna na zahradě otevřena v průběhu září ve výpůjční době oddělení dospělých. V případě nepříznivého počasí bude čítárna uzavřena.

Po celý měsíc září jsou v dětském oddělení k dispozici čtenářům a široké veřejnosti vyřazené knihy beletrie a naučné literatury za cenu do 5 Kč za výstisk.

V týdnu knihoven pak pro vás připravujeme další, tentokrát již třetí letošní výprodej knih v oddělení dospělých. Poslední letošní výprodej knih se pak uskuteční v prosinci.

Dětské oddělení

Po prázdninové přestávce máme po naše čtenáře a všechny zvědavé děti připraveny dva pořady Radovánkování a pravidelnou měsíční soutěž v knihovně.

V pátek 15. září 2017 v čase mezi 18. a 21. hodinou navštívíme pozoruhodný svět včel. Vyprávět nám přijdou Ing. Jiří Valtera se synem, oba z českoskalického Českého svazu včelařů. Zveme děti na „Radovánkování s medem“. Součástí večera jsou pravidelně hry se soutěžími a společná hostina, na kterou si přineseme nějakou dobrotu z domu. Nezapomeňte rovněž na pití. Těšíme se na vás.

V úterý 19. září 2017 se vypravíme na výlet za milými lidmi, přírodou a zajímavostmi. Sejdeme se v 15 hodin před knihovnou a odjedeme za dobrodružstvím. Prosíme o vhodné oblečení podle počasí, dále s sebou svačinu, pití, 30 Kč na dopravu a telefonní čísla rodičů. Ke knihovně se vrátíme v 17.45 hodin. Přijměte pozvání na „Radovánkování na výletě za poznáním“.

Oddělení pro dospělé

Poslední předprázdninovou akcí byla 21. června přednáška Canisterapie aneb terapie pomocí psa. Jitka Erlebachová zajímavě vyprávěla, co všechno pes dokáže. Její černá kráska Buba to i předvedla. Posluchači se dozvěděli, jak probíhá terapeutická práce s vycvičeným psem v ústavech, stacionářích, školách a školkách, osvěta a informování. Co je canisterapie, jak pomáhá. Buba vévodila celému večeru na červeném gauči a ukázala, jak báječný je pes jako přítel člověka.

Po prázdninové přestávce se opět sejdeme kněkolika zajímavým akcím. Tou první bude komponovaný pořad k 180. výročí prvních Jiřinkových slavností v České Skalici v roce 1837, „Jiřinko, jsi krásná, i když nevoníš...“, ve středu 6. září od 18 hodin. Účinkuje českoskalické literárně hudební kvarteto. Po programu se bude konat na zahradě knihovny hudební soaré s občerstvením.

V říjnu se můžete těšit na další povídání Petra Voldána a na setkání s Jiřím Rosou. V listopadu mezi nás zavítá mj. Mgr. Ondřej Sezima, psycholog HZS Královohradeckého kraje. Poslední letošní akcí bude vernisáž výtvarného spolku Ateliér, která proběhne v prosinci.

Informace o knihovně, jejím provozu a všech aktivitách pro čtenáře a širokou veřejnost uvádíme na webových stránkách www.knihovna.ceskaskalice.cz.

 **Martina Zálišová**
a **Helena Skořepová**

Středisko volného času Bájo: Malované prázdniny

Středisko volného času Bájo pořádalo o letních prázdninách pět táborů, jeden byl pobytový a čtyři příměstské, při kterých děti spí doma.



📸 **Táborníci v Chlumci nad Cidlinou.**
Foto archiv SVČ Bájo

Tábory byly zaměřeny na estetickou a pohybovou výchovu. Jsou i příležitostí vychovávat děti k samostatnosti, zodpovědnosti a spolupráci s ostatními; děti získají nové poznatky a zkušenosti, ale také nové kamarády. Krásný týden jsme prožili v Chlumci nad Cidlinou.

Inspirováni zámek Karlova Koruna rodu Kinských a životem šlechticů vytvářeli jsme královskou korunu, roucho, benátské zrcadlo, zlatý zámek i pohádkové skřítky. Vzpomínky budou dětem oživovat ručně zhotovené, psané a ilustrované deníky.

Zaznamenány byly i zážitky z pouště-lodiček po vodě na chlumeckém náměstí, z nácviku taneční choreografie či prodloužené večerky. Jenom záznam o návštěvě koupaliště v deníku chybí, protože koupání nepřálo počasí.

Náměty pro tvorbu při příměstských keramických táborech v Báju přinesly témata U rybníka, Kočičí království a Ptačí svět. Rodiče mohli na závěrečných výstavách obdivovat kapry, žabky, lekníny i vodníky, kočky jako zvonečky, loutky i v podobě hračky, ptáčky v hnízdečku, na kolíčku i ptačí masku. Veselou hudbou zněl příměstský tábor, který se konal v Českém Meziříčí. Malí hudebníci přetvořili, zveršovali a nacvičili Baladu o princezně a o hradu, kterou na závěr tábora předvedli nadšeným posluchačům, rodičům a dalším hostům.

Také během školního roku nabídne Bájo v době prázdninových dnů na podzim i na jaře bohatý program, na který se můžete těšit.

📸 **Středisko volného času Bájo**

PLACENÁ INZERCE

ÚKLIDOVÁ SLUŽBA RICHENZA nabízí v České Skalici a blízkém okolí

své služby, uklízečky do kanceláří,
hospodyně do RD a bytů.

Ceníky služeb na www.richenza.cz

Kontakt 604 237 128, pí. Holečková

inzerce

Restaurace Větrník

inzerce

Lhota pod Hoříčkami 3

otevřeno:	Středa – čtvrtek	15 – 22 hodin
	Pátek	15 – 24 hodin
	Sobota	11 – 24 hodin
	Neděle	11 – 20 hodin

Rezervace na tel 603 571 335

Nabízíme minutkovou kuchyni, dle přání hotová jídla,

pivo Primátor a Svijany

Večírky, rauty, rodinné a podnikové oslavy, společenské akce

Oceněné osobnosti v rámci Dne občanů města

Dne 24. června 2017 se uskutečnil třetí Den občanů města. V Jiřínkovém sále Muzea Boženy Němcové byli ocenění občané, kteří se výrazně zasloužili o rozvoj a propagaci našeho města. Slavnost moderovala Romana Pacáková za účasti herce Jana Čenského.

Prvním oceněným byl Ing. Jan Fetter za dlouholetou a mimořádnou péči o zeleň a zahrádkaření v České Skalici a okolí, za rozsáhlou odbornou přednáškovou činnost a předávání zkušeností, za pořádání a organizaci zahrádkářských výstav a s tím spojenou propagaci našeho města a v neposlední řadě za nezištnou péči o zahradu Vily Čerych v dobách dávno minulých.



Helena Ducháčová. Foto Josef Vlček

Helena Ducháčová převzala ocenění za dlouholeté členství, nyní i aktivní funkci předsedkyně Společnosti Boženy Němcové v České Skalici, dále za dlouholeté členství v jiřínkové komisi při městském úřadu a za vedení literárně hudebního kvarteta. Je autorkou 10 komponovaných pořadů o Boženě Němcové a dalších osobnostech našeho kulturního života, s nimiž členové vystupují nejen v našem městě, ale i v okolí a tím propagují město Česká Skalice.

Slovinec Jože Žlaus byl oceněn za dlouholetou aktivní podporu života a díla Boženy Němcové a propagaci jejího rodného kraje v České republice i ve Slovinsku, kde vytvořil soukromou galerii a následně i muzeum B. Němcové.

Zvláštní ocenění si zasloužili policisté, kteří rozmluvili chlapce skok z nadjezdu. Zde rozhodovala jejich rychlost, šťěstí i profesionalita. V noci 9. ledna 2017,



Ing. Jan Fetter. Foto Josef Vlček

kdy rtuť teploměru významně poklesla pod nulu, přijala tísňová linka 158 oznámení. Volali rodiče 17letého mladíka, kteří se obávali o jeho život. Nešlo oťálet, policie vyhlásila pátrací akci, do níž povolala všechny dostupné hlídky.



Jože Žlaus a Jan Čenský. Foto J. Vlček

Hlídka ve složení prap. Tomáš Pícha a prap. Jan Tauchman využila znalosti území a vytipovala možná místa, kde by se mohl chlapec nacházet. Policisté se vzápětí vydali k nadjezdu nad obchvatem České Skalice a tam už uviděli mladíka, sedícího na mostním zábradlí, bez bot a v lehkém oblečení. Citlivě vedeným rozhovorem se jim během krátké doby podařilo rozrušeného chlapce přesvědčit, aby ze zábradlí slezl. Pak ho policisté teple oblékli, obuli a zahřáli horkými tekutinami. Nežraněného mladíka vrátili rodině.

Jan Holý

Lípa na školním dvoře připomene paní ředitelku

V sobotu 24. června 2017 se uskutečnila malá slavnost na školním dvoře za budovou ZŠ v Komenského ulici. Sešel se zde učitelský sbor, zástupci města a naši přátelé z Vojniku ve Slovinsku. V čele zahraniční delegace stál Jože Žlaus, slovinský propagátor Boženy Němcové a České Skalice. Ten právě v městě Vojnik vytvořil soukromou galerii a následně i muzeum Boženy Němcové.

Jože Žlaus byl osobním přítelem nedávno zesnulé Zdeňky Řezníčkové, ředitelky Základní školy Česká Skalice. Na její počest přivezl do České Skalice lípu, která je symbolem Slovanů v České republice stejně jako ve Slovinsku. Účastníci slavnosti zde lípu vysadili a zatloukli kní pamětní tabulku s textem ve slovínštině a češtině: „Lípa zasazená na památku naší veliké přítelkyně Zdeňky Vítové“.

Byla to skutečně dojemná chvíle. Jože Žlaus při této příležitosti vyjádřil přání starosty Vojniku uzavřít slovinsko-české partnerství. Budoucnost ukáže, jak to dopadne.

☛ **Jan Holý**



☛ **Jože Žlaus (ve světlé košili) se ujal zasazení lípy.** **Foto Jan Holý**



Nová divadelní sezóna začíná

Naši milí příznivci, doufáme, že jste si užili krásné letní dny a máte za sebou dovedenou plnou zážitků, třeba i těch kulturních. My už rozjíždíme novou divadelní sezónu a doufáme, že vás opět potěšíme.

Podzim budeme věnovat přípravě klasické pohádky na námět Boženy Němcové Čert a Káča. Je to příběh o tom, kterak hloupý čert zamění ve světě dvě osoby, které má za úkol dopravit do pekla. Namísto zlé kněžny přinese do pekla hubatou a prostořekou venkovskou ženu Káču. Jistě si dovedete představit, jaký povyk to způsobí v pekle. Ale víc už nebudeme prozrazovat. Můžete se těšit nejen na pohádku, ale i na hezké písničky a zapojení dětského diváka do děje. Premiéru pro vás chystáme jako vánoční dárek, tedy na prosinec tohoto roku.

Náš soubor se stále potýká s nedostatkem členů. Protože bychom pro vás i nadále rádi připravovali nejen pohádky a hry, ale i tradiční dětský karneval nebo pohádkový les, hledáme nové aktivní příznivce divadla. Pokud někoho z vás láká divadlo, a to nejen jako herce, ale třeba i technika, kulísáka nebo nápovědu, nebojte se přijít mezi nás. Čeká vás prima parta lidí zapálených pro věc a radost z úsměvu druhých.

Všechny informace najdete na našich webových stránkách <http://ds-maska-ceska-skalice.webnode.cz/> nebo i facebookovém profilu DS Maska.

☛ **Za DS Maska Lada Vacková**

ZEDNICKÉ A OBKLAČAČSKÉ PRÁCE
 Josef ČÁP, Červený Kostelec
 Tel. 602 380 709, 737 462 989 inzerce

DĚTSKÝ ÚSMĚV PODRUHÉ ☺

Deset divadelních představení pro děti. Na první pohled to není nijak vysoký počet. Co vše se za tím ale ukrývá? Je to deset hodin strávených na jevišti, v tomto případě spíše v dětských hernách, společenských místnostech nebo jídelnách. Minimálně dvojnásobný počet hodin věnovaný stavění a bourání kulis, líčení herců a přípravě představení vůbec. Je to 15 hodin strávených v autech a téměř 800 najetých kilometrů. Deset víkendů, které mohli být členové divadelního souboru Maska z České Skalice se svými rodinami, ale oni je věnovali dětem v dětských domovech nebo nemocnicích. To vše bez nároku na jakoukoli finanční odměnu. Odměnou je jim dětský úsměv a rozzářené dětské oči.



☛ **Divadelní soubor Maska hrál pro dětské domovy. Foto archiv DS Maska**

Byl to již 2. ročník Dětského úsměvu. Po tom prvním, kdy ještě děti ani herci nevěděli, co mají jeden od druhého čekat, jsme se tentokrát již vraceli mezi „staré známé“. Tento rok jsme přijeli mezi

děti s pohádkou „O drakovi a královně Johance“. Veselá pohádka s písničkami se dětem moc líbila.

Nejenom pohádku přivezli členové divadelního souboru Maska dětem z dětských domovů a nemocnic. Do každého z těchto zařízení přivezli navíc dárky pro děti, které tak měly dvojnásobnou radost.

Již druhý ročník Dětského úsměvu se tak velmi vydařil. Děti se bavily u veselé pohádky a pro nás dospělé byl velkou odměnou jejich upřímný smích.

Akce se mohla uskutečnit díky finanční podpoře města Česká Skalice.

☛ **Za DS Maska Petr Tengler**



Červnový gymnastický závod pro každého

Oddíl gymnastiky uspořádal svůj poslední závod v loňském školním roce. Abychom zapojili více dětí do sportování, přidali jsme k naší tradiční gymnastice i soutěž ve sportovních disciplínách (hod, skok, švihadlo, šplh a akrobatické cviky).

Dne 24. června se v naší hale sešlo 51 dětí z pěti jednot, tj. Česká Skalice, Broumov, Náchod – Plhov, Žacléř a Praha – Modřany.

Ve sportovních disciplínách byl Josef Hanek na 1. místě a Kája Volfová druhá.

Gymnastice vybojovala 1. místa ve svých kategoriích Lucie Prokopová, Karolína Horkelová a Hana Hanková. Druhá místa brala Adéla Ričányová a Ema Kunová. Třetí byla Evelína Metelková

Našich 15 zástupců vybojovalo 8 medailí. Všem dětem blahopřejeme k úspěchům, hlavně děkujeme dospělým členům za úžasnou práci pro naši mládež.

☛ **Za TJ Česká Skalice Hana Staňková**



Pozvánky na kulturní akce v blízkém i vzdálenějším okolí najdete na našem webu CeskaSkalice.cz nebo pod tímto odkazem www.1url.cz/ctsKU

Začíná nový sokolský rok

V září začne nový cvičební rok, který bude pro náš Sokol plný velkých akcí. Na jaře si připomeneme již 150. výročí Sokola v České Skalici. Snili jsme o tom, že se nám podaří k tomuto výročí opravit budovu sokolovny. Bohužel se nám to ani přes nemírné úsilí a obětavost starosty Sokola Vladimíra Fischera, za což mu patří obrovské poděkování, asi nepovede. Po nedávné kauze zneužívání dotací fotbalovým svazem se podmínky pro získání dotací ještě zhoršily. Ale my neztrácíme naději a pevně věříme, že se nám i s podporou města podaří na dotaci dosáhnout. Bez ní není ve finančních možnostech Sokola rekonstrukci uskutečnit.

Díky městu Česká Skalice se podařilo opravit alespoň sokolské pomníky. Již v loňském roce město zařídilo opravu pomníčku padlým sokolům u českoskalické sokolovny včetně obnovy zeleně. O prázdninách byla oprava dokončena připevněním plastiky sokola vyrobené dle dobových fotografií. Původní sošku neznámí zloději před delším časem ukradli a až nyní se podařilo vše napravit. Byla zařizována oprava a vyčištění pomníku Dr. Miroslava Tyrše na náměstí. Děkujeme vedení města za podporu Sokola.



Opravený pomník u sokolovny
Foto archiv TJ Sokol

Tou největší událostí pro příznivce Sokola bude určitě XVI. všesokolský slet začátkem července 2018. Jak se můžeme dočíst v časopise Sokol, možná je odvážné, a tak trochu bláznovství pořádat v současné době všesokolský slet a sletovou celorepublikovou štafetu, ale jsou to bláznovství krásná a vzácná. Příštější totiž společně prožívanou radost.

Poprvé v roce 1919 a pak ještě třikrát uskutečnili naši sokolští předkové tzv. rozestavný běh. Do Prahy nesli běžci z žup pozdravy a poselství radosti, že bude slet. I v obnoveném Sokole po roce 1989 proběhly republikou dvě podobné

štafety, poslední v roce 2011, před XV. všesokolským sletem. Po 15 trasách s celkovou délkou přes 4000 km se pohybovalo několik tisíc kurýrů, na 166 místech se konaly doprovodné programy pro veřejnost. I letos půjde o totéž. Ukázat, že Sokol žije a něco dokáže.

Sletová štafeta 2017 proběhne naší vlastní ve dnech 22. – 24. září 2017. Tentokrát bude mít čtyři hlavní trasy a tři přípojně. Nejdelší začne až v Bratislavě, tak jako v roce 1919. Vždyť se slet bude konat v roce 100. výročí vzniku Československa. Každá župa bude mít originální stuhu, své stuhu chystají i zahraniční sokolské župy. Kurýrem mohou být běžci, cyklisté, bruslaři, ale třeba i jezdci na koni. V Praze přijde ke slovu i loď a dokonce historická tramvaj. Cíl všech tras je v neděli 24.9.2017 v 18 hodin v tamním Tyršově domě.

Naším městem proběhne štafeta v sobotu 23.9. (asi v 10.30 – 11.00). Na náměstí u kašny a nedaleko od pomníčku zakladatele Sokola Dr. Miroslava Tyrše převezmeme kolík od sokolů ze Studnice a ve Velké Jesenici jej předáme sokolům z Jasenné. Pojedeme na kolech. Budeme rádi, když se k nám připojí i další příznivci Sokola.

V naší jednotě bychom rádi nacvičovali sletovou skladbu pro mladší žactvo, do nácvičku se plánují zapojit i muži. Vše se rozhodne v září, až se sejdem ke cvičení. Podaří se nám dát dohromady partu, se kterou bychom mohli cvičit třeba až v Praze na sletu, jako se nám to povedlo před šesti lety při sletu minulém?

Cvičit začínáme 11. září 2017 podle rozvrhu, který najdete na straně 37.

Libuše Šebestová

Zemřel válečný hrdina pplk. Jiří Pavel

V pátek 30. června 2017 zemřel pplk. Jiří Pavel, válečný veterán a hrdina bitvy u Dunkerque. Bylo mu 95 let.



☛ **Pplk. Jiří Pavel se dožil 95 let.**

Foto Jan Holý

Když se po II. světové válce vrátil domů, musel čelit komunistické represii stejně jako řada jeho kolegů. Přesto nikdy neztratil víru v člověka. „Po válce jsme se vrátili sice domů jako vítězové, avšak režim nás brzy přesvědčil o tom, že my jsme to vlastně nevyhráli,“ říkával.

Jiří Pavel se narodil 27. dubna 1922 v obci Říkov u České Skalice. Za II. světové války se coby sedmnáctiletý student rozhodl uprchnout do Francie, kde chtěl vstoupit do Československé zahraniční armády. Považoval za svou vlastenec-kou povinnost postavit se zlu se zbraní v ruce. Po útěku přes Slovensko, Podkarpatskou Rus, Polsko, Maďarsko, Jugoslávii a Střední Východ se dostal do Francie v únoru 1940. Tato strastiplná cesta trvala dlouhé tři měsíce. Z Francie se v létě téhož roku dostal do Anglie. Později byl vyzván, aby absolvoval kurs pro elitní jednotky vojáků a parašutistů. Věřil, že jako parašutista se vrátí do okupované vlasti. K tomu však nedošlo. Prodělal výcvik jako řidič a velitel tanku. Na frontu se ale dostal a se svojí jednotkou bojoval u francouzského města Dunkerque v rámci spojenecké invaze.

Do Čech se vrátil na jaře 1945. V té době již byl ženatý s Angličankou Betty, se kterou měl syna Jiřího. Později se manželům narodili synové Slavomil a Josef. Po válce odešel z armády a dokončil střední školu. Pavlovi žili poklidně až do února 1948. Vlastenec a křesťan se netajil svými postoji. Komunisté ho uvěznili. Přestože byl propuštěn, režim se přičinil o to, že směl vykonávat pouze těžkou manuální práci. Živil se výkopovými pracemi a také pracoval v kamenolomu. Rodinu Pavlovu komunistická moc těžce trápila. Proto se rozhodla v roce 1969 odejít do Velké Británie do exilu. Britské ostrovy se pro Jiřího Pavla staly domovem.

Do Československa se Jiří Pavel s manželkou vrátil až v roce 1990. Svůj život dožil u syna v České Skalici. Do poslední chvíle neztratil životní optimismus, který ho provázel celý život.

Osudy pplk. Jiřího Pavla zachytil Martin Reichl v knize „F 2074 vypráví... Vzpomínky příslušníka československé obrněné brigády Jiřího Pavla“.

Čest jeho památce!

☛ **Jan Holý**

PLACENÁ INZERCE

ELEKTRO PRODEJNA

• mobilní telefony • bílé zboží • elektronika •
 • svítidla • domácí spotřebice •

SATELITNÍ TECHNIKA - PRODEJ A MONTÁŽ

NOVÉ

**NESCAFÉ DOLCE GUSTO a PŘÍCHUTĚ
 SODASTREAM BOMBIČKY a PŘÍCHUTĚ**

VÝMĚNA PROPANBUTANOVÝCH LAHVÍ

Možno nakoupit i po pracovní době, dále v sobotu
 i v neděli na zavolání na mobil 608 475 143 do 15 min.

Splátkový prodej HOME CREDIT Přijímáme PATEBNÍ KARTY

Husovo náměstí 46, Česká Skalice, tel. 498 100 030, 608 475 143
www.elektra.nachodsko.com

První ratibořické muzeum vejce lidi bavilo

Muzeum vejce pro obveselení návštěvníků Ratibořic otevřel tamní kioskář Jiří Rosa. Dne 12. června 2017 bylo v naprosté tichosti otevřeno v kiosku u zámku První ratibořické muzeum vejce. „Jsem hrdý na to, že celý projekt nebyl financován z dotací EU“, prohlásil kioskář, ředitel a průvodce muzea Jirka Rosa. „Tolik lidí se mě ptalo, kde je nějaké muzeum, že jsem se rozhodl také vybudovat vlastní expozici“, dodal. K této akci si vybral vejce, symbol zrození a maskota předrevoluční televizní reklamy.

Jediným a jedinečným exponátem výstavy bylo oplodněné paví vejce, které zahrhla pávice Rudolfa Vojtase z Ratibořic. Jak tvrdí kioskář, kdyby bylo vajec víc, nebylo by to ono. Z vejce se stala atrakce, kterou během pár dní zhlédlo více než tisíc návštěvníků. „Vstupné nevybírá, ale v pondělí mám zavřeno, to vejce ležím“, smál se šprýmař Jirka Rosa.

Jubilejním tisícím návštěvníkem se stal Michal Radvanovský z Červeného Kostelce, který údajně na schodech muzea předběhl osmdesátiletou stařenku a svému kamarádovi Honzovi Adamu podtrhl nohy, ale čísla nelžou. Michal vyhrál možnost vycházky s exponátem po Babiččině údolí, čehož s radostí využil. „Nedej bože, aby se vejce rozbilo. Byl by to hrozný smrad, zkoušet to ale nebudu“, dodal Rosa s pobaveným výrazem.

„Každá pohádka má svůj začátek, ale i konec. Podle vzoru mé kolegyně spisovatelky Boženy Němcové má i naše je-



Jiří Rosa s jedním exponátem ratibořického muzea vejce. Foto Jan Holý

dinečné muzeum konec šťastný! Třítisícím a zároveň posledním návštěvníkem byl úžasný kluk Martin, po dědovi Martin Medal třetí. Tímto prohlašuji jedinečné muzeum vejce za uzavřené a náš projekt za ukončený. Díky všem za podporu!“, uvedl ředitel muzea Jirka Rosa 15. srpna tohoto roku.

Jan Holý



Do kapličky v Zájездě se vrátil po dlouhých letech zvon

Po 75 letech se v sobotu 24. června zpět do kapličky vrátil zvon. Kaplička, která prošla celkovou rekonstrukcí za tři čtvrtě milionu korun, se tak dočkala zvonu, který k ní neodmyslitelně patřil od roku 1922. Na začátku II. světové války byl však zrekvírován a roztaven pro výrobu armádní děl.

Sbor dobrovolných hasičů Zájезд, který dostal kapličku do své správy, se rozhodl, že vrátí kapličce její srdce. Uspořádal veřejnou sbírku na chybějící zvon. Mezi svými členy a obyvateli ve veřejné sbírce vybrali 13 777 korun a zbývající částku do potřebných třiceti tisíc korun doplatilo město Česká Skalice. Zvon byl odlit ve zvonařství Šeda v Kostelci nad Orlicí. Na novém zvonu je vyobrazen znak města, znak místního sboru dobrovolných hasičů a nápis, který upřesňuje, kdo se o znovuzrození zvonu zasloužil – „Zájездští občané, hasiči Zájезд, město Česká Skalice.“

Text Jiří Řezníka a foto Jan Holý



Do ulic vyšli mladí umělci, v Luxferu vystavuje holandský malíř, galerií byla i stará radnice

Českoskalická Galerie Luxfer, která je zaměřena na současné české umění, o letošních prázdninách hýřila rozmanitými aktivitami. Mezi ty tradiční patřil plenér absolventů Fakulty výtvarných umění VUT v Brně ve veřejném prostoru, který se uskutečnil v červenci. Centrum města a blízké okolí bylo svědkem happeningu nejmladší generace umělců vedených malířem, vysokoškolským pedagogem, členem skupiny Rafani a kurátorem Luxferu Luděk Rathouským.



✚ **Roman Rejhold (3. zleva) a Luděk Rathouský (vpravo). Foto Lukáš Jasanský**

Umělecká intervence se samozřejmě každoročně mění, má jiný smysl a charakter. Plenér odstartoval u kašny na Husově náměstí, kam se svým příspěvkem v podobě pstruha přišel Rathouský, který ho později zavěsil na věšák v restauraci Ronox. Ve hře byly také domy, které ozdobily bíle vlajky či informační skříňka Národní demokracie na náměstí...

Účastníci plenéru rovněž zavítali do Luxferu na končící výstavu Biodiverzita Matouše Lipuse. Součástí plenéru byla také hudební improvizace na piano v restauraci U Konvalinků a komponovaný večer s promítáním filmů umělecké skupiny Rafani ve Vile Čerých.

Začátek srpna zpestřila v Galerii Luxfer vernisáž výstava holandského malíře Roela Jeroena van der Lindena nazvaná Heatwave in Sydney (Vlna veder v Sydney). Tvorba tohoto umělce, který žije v Praze, se vyznačuje výraznou barevností obrazů. Tentokrát je výsledkem jeho práce pobyt u „protinožců“ v Austrálii. „To, co tady vystavuji, jsou krajiny. Vycházejí

ze zážitků při cestování do Sydney. Na obrazech jsou jasné barvy inspirované východem i západem Slunce,“ vysvětlil holandský umělec, jehož výstava potrvá do 24. září.

V letní výtvarný prostor ve městě se proměnila prázdná a neobydlená historická budova Staré radnice. Jedno její patro se stalo dějištěm krátké čtyřdenní výstavy Luxfer Open Space navazující na expozici v josefovské pevnosti související s festivalem Brutal Assault. V několika vybydlených místnostech představili svá díla Luděk Rathouský, Nina Grůňová, Barbora Zentková a Julia Grybos, skupina Rafani a Mark Ther.

Malíře Ludka Rathouského v rámci projektu se skupinou Rafani napadlo představit sadu obrazů, které nebyly nikdy vystaveny. Jeho díla z roku 2009 byla umístěna do první místnosti a doplněna svérázným videem skupiny Rafani. „Ve všech dílech je nějakým způsobem obsažena hudba, která rytmicky vychází z tlukotu srdce, což připomíná i video,“ poznamenal Rathouský. Ve Staré radnici byla vystavena kolekce starších věcí autorů a ukázalo se, že umění v tomto starém nevyužitém prostoru vytváří neuvěřitelně působivou atmosféru. „V rámci nabídky města Česká Skalice naše galerie využila tyto volné prostory k umělecké akci. Rozhodli jsme připravit první spontánní skupinovou výstavu. Do budoucna bychom tento prostor rádi využívali vždy od dubna do října,“ prozradil majitel Galerie Luxfer Roman Rejhold.

✚ **Hynek Šnajdar**

Markéta Matoušová je ve finále České Miss

Večer 23. září 2017 se rozhodne o tom, která z finalistek získá titul Česká Miss 2017 a poletí reprezentovat Českou republiku na nejprestižnější světovou soutěž krásy, Miss Universe. Další dvě vítězky poletí reprezentovat ČR na Miss Earth a Miss Supranational. Mezi finalistkami je 25letá Markéta Matoušová z České Skalice (na snímku), které držíme palce.

Velkolepý finálový galavečer se uskuteční pod záštitou hejtmána Jihomoravského kraje Bohumila Šimka a primátora Petra Vokřála v DRFG Areně v Brně. Lístky na finálový galavečer jsou již nyní v přímém prodeji Miss Events nebo v síti TicketPro.

Finálový večer uvidí i diváci u televizních obrazovek. Celou cestu dívek za tituly pořadatelé natáčejí a kromě finále připravili i seriál Hledá se Česká Miss 2017. Ten běží od srpna každou sobotu od 19 hodin na Regionální Televizi CZ. Jedná se o celoplošnou televizi vysílající pozemním i satelitním přenosem.

Která z dívek se stane Českou Miss 2017 a zároveň tváří kosmetické firmy Juliette Armand? Vítězka získá kontrakt ve výši půl milionu korun českých a mnoho dalších hodnotných cen, celkem za více jak jeden milion. Vyhrát může jen ta nejlepší, proto vybrali 16 dívek, aby se po dobu spolupráce s dívkami postupně počet redukoval a do finále se dostaly zkrátka ty nejlepší!

Co všechno už mají finalistky za sebou? První polovinu roku se určitě děvčata nenudila! Po lednových castinzích ve vybraných městech se uskutečnilo semifinále v nádherném Augustiniánském domě, následně odjelo 16 finalistek do luxusního Hotelu Lomnica ve Vysokých Tatrách, kde je čekal vyčerpávající program a spolupráce s mnoha profesionály, při druhém soustředění nepřálo počasí, ale i tak bylo pro všechny jedinečným zážitkem. Kromě pobytu v luxusní Ville Memories měly dívky příležitost zúčastnit



se kurzu přežití s Outdoor Survival a dny v přírodě stály opravdu za to!

Finalistky se vzdělávají nejen v oblasti módy, focení, modelingu či sociálních sítích, ale mají za sebou i řízenou degustaci odborníky z vinařství Vinný dům nebo třeba workshop chůze a rétoriky. Chcete vidět naše krásné finalistky v plavkách? Tak to se podívejte na reportáž ze Žlutých lázní. Součástí programu finalistek byla i účast na několika akcích, kde patřily mezi VIP hosty, či podpora charitativních aktivit Women For Women, Se psem mě baví svět, La Sophia nebo 4U2.

Vše najdete na www.ceskamiss.cz

 Tiskovou zprávu upravil Jan Holý



Pozvánky Oblastní charity Červený Kostelec

Výtěžek benefičních akcí pomůže zakoupit nový sanitní vůz pro Hospic Anežky České v Červeném Kostelci. Podrobné informace o benefičích jsou na www.hospic.cz. Projekt je možné podpořit finančně i nad rámec benefičí na sbírkový účet Hospice Anežky České č. ú.: 78-8943640237/0100, variabilním symbol 5736. Těšíme se na vaši účast! Neváhejte, některé akce budou rychle vyprodány!



V úterý 17.10. 2017 Divadlo J. K. Tyla Červený Kostelec v 19 hod

Soutěž „Šikovné ruce a otevřená srdce pro hospic 2017“

Srdečně zveme k účasti na 12. ročníku soutěže „Šikovné ruce a otevřená srdce pro hospic 2017 aneb lidé lidem“. Je to již tradiční soutěž o nejnápaditější vlastnoruční výrobek. První výrobky si můžete prohlédnout na www.hospic.cz.

Uzávěrka je 22. září, následně se uskuteční vyhodnocení soutěžních výrobků a prodejní dobročinná výstava (vernisáž 6.10. ve výstavní síni Městského úřadu v Červeném Kostelci). Expozice zde bude přístupná od 7. do 13. října vždy od 9 do 17 hodin. Pokračování ve střediscích charity bude mít do 30.11. Pojdte vyrobit něco hezkého a současně pomoci nemocným v Hospici Anežky České, budete vítáni! Pro vítěze připravujeme hodnotné ceny.

Běh pro hospic 2017

Zveme vás na 4. ročník benefice Běh pro hospic 2017, nad nímž převzal záštitu desetibojař Tomáš Dvořák. Akce se uskuteční v sobotu 23.9. Start v 9.30 hodin v Červeném Kostelci u Háčka, (střediska oblastní charity pro volnočasové aktivity a vzdělávání). Díky generálnímu partnerovi, kterým je Primátor a. s., Náchod, se stala Běh pro hospic součástí Seriálu běžeckých závodů Primátor cup 2017. Podrobné informace a online přihlášení na www.behprohospic.cz

Koncert Ondřeje Havelky a jeho Melody Makers

Zveme vás na koncert Ondřeje Havelky a jeho Melody Makers do Divadla J. K. Tyla v Červeném Kostelci 17.10.2017 v 19 hod. Předprodej je již v běhu. Program nazvaný „Bude to jinak“ je přehledem těch nejznamenitějších kusů, které publikum žádá, co v rámci jubilejní show u příležitosti 20. výročí existence bandu budou uvedeny.

Koncert bratří Ebenů – Čas holin

Zveme vás na benefiční koncert bratří Ebenů, který se koná v úterý 28.11.2017 v 19 hodin v Městském divadle Dr. Josefa Čížka (Beránek) v Náchodě. „Čas holin“ je ohlédnutím za 25 lety svobody u nás s varovným pohledem na demokracie za hranicemi, a co se tam odehrává.

Hlavní myšlenkou „Přišel čas holin, about lakýrky si nedovolím“ Eben upozorňuje na zhrubnutí společnosti a přesto čtvrtstoletí demokracie chápe pozitivně, i když přineslo i některé negativní jevy.

☛ **Eva Wagenknechtová**

V Žirči otevřeli novou expozici historie cyklistiky

V Barokním areálu Žirč byla veřejnosti představena nová stálá expozice historie cyklistiky. Dveře do tohoto kouzelného světa se poprvé otevřely 10. června 2017. První prohlídku komentoval sám majitel vystavených exponátů ing. Uhlíř. Slavnostní den se neobešel bez živé hudby, atrakcí pro děti i dospělě a občerstvení. Opravdovou potěchou pro oko však byli návštěvníci v dobových kostýmech. Dámy s paraplíčky a v krásných šatech a pánové s cylindry dodávali tomuto dni historický glanc.

Mezi vystavenými exponáty si zajistě každý najde to své „první“ kolo, děti se zasmějí při pohledu na historické tříkolky a koloběžky a tatínkové zavzpomínají na „favority a esky“. Velkou zajímavostí pak je replika dresíny, na které Karl Drais 12.6.1817 poprvé vyrazil do ulic a udal tak směr novému trendu v přepravě osob.

Nové muzeum cyklistiky bude otevřeno od dubna do října každý den, kromě pondělí a v otevírací době od 9.30 do 17 hodin. Těšit se můžete nejen na tři podlaží plná exponátů, ale také na velkou projekci dokumentárních filmů s cyklistickou tematikou, společenské hry pro rodiny nebo zábavnou říšku k zapůjčení. Již brzy také přibude do prvního podlaží trenažer vysokého kola, na kterém si na vlastní kůži budete moci vyzkoušet

jízdu nebo zhotovit fotografii. Zakoupeným vstupným pak přispějete na chod Domova sv. Josefa a na zaměstnance z řad našich klientů.

Budova špýcharu, ve které je expozice umístěna, se nachází v malebném prostředí zámeckého parku, můžete tak krom zhlédnutí kol navštívit také přilehlou bylinkovou zahradu Josefa Kamela, pokochat se barokním kostelem či si dát výbornou italskou kávu v naší kavárně Café Damián. Zajímavým bodem areálu je také přístav na Labi s pohodovým vstupem na břeh. Areál nabízí hned několik možných turistických cílů, které potěší nejen turistu začátečníka, ale i náročnějšího historika. Těšíme se na návštěvu!

☒ **Eva Wagenknechtová**



Cyklobusy jezdí od září pouze o víkendech a vozí návštěvníky i do Polska

Od začátku června mohli návštěvníci regionu využít dvou linek oblíbených cyklobusů, které pro ně každoročně organizuje a propaguje společnost pro Kladské pomezí Branka, o.p.s. Nyní se jejich sezona blíží do cíle a do konce září budou jezdit pouze o víkendech a ve svátek. Pokud jste se s nimi ještě nesvezli, nenechte si je ujet.

Věděli jste, že dostat se do polských Wambierzyc našimi cyklobusy je tak snadné a nemusíme mít s sebou ani kolo? Modrá linka cyklobusu vás tam z Náchoda doveze zhruba za hodinu. Ve Vamberčích si můžete prohlédnout unikátní baziliku sv. Panny Marie, největší a nejkrásnější křížovou cestu v Evropě nebo také největší pohyblivý betlém v Kladsku. Zpět do Náchoda cyklobus odjíždí v 10.40 a v 15.15 hodin.

Pokud však máte chuť na bloudění ve skalách, vystupte v Karłowě. Od zastávky je to jen pár kroků na Velkou Hejšovinu (Szczeliniec Wielki), kde vás provede naučná stezka. Projdete se jak bludištěm mezi skalními věžičkami, tak po

skalních plošinách s vyhlídkami do dalekého okolí. Do Karlova z Náchoda přijedete modrou linkou v 8.50 a ve 12.50 a zpět odjíždí v 11.05 a 15.40 hodin.

V Polsku můžete také vystoupit už například v lázeňském městečku Kudowa-Zdrój a projít si kolonádu a park, jehož rozloha je celých 17 ha. Vydat se můžete knedalekému Altánu lásky (Altana Miłości), odkud vás čeká krásný výhled na část města, nebo do 1,5 km vzdálené místní části Čermné (Czerмна), kde se u kostela nachází kostnice (Kaplica Czaszek), jejíž interier je vyložen více jak třemi tisíci lebek a kostí. Cyklobus sem přijíždí z Náchoda v 8.25 a ve 12.25 a zpět vás odveze v 11.35 a 16.05 hodin.

Více na www.kladskepomezí.cz.

☒ **Kladské pomezí**

Oslavte Den železnice v Trutnově

V neděli 10. září se uskuteční velká sláva na trutnovském vlakovém nádraží. Bude se zde slavit regionální Den železnice. Pro příchozí budou připraveny zvláštní jízdy parních a také supermoderních vlaků. Jedním z největších lákadel pro železniční nadšence bude účast legendárního motorového vozu M260 přezdívaného Stříbrný šíp. V roce 1939 byl vyroben pouze jediný kus a nedávno se ho podařilo zrenovovat.



M260 Stříbrný šíp Foto archiv ČD

Motorový vůz M 260 má 64 míst k sezení a nemůže vézt žádný vagón. Kapacita vlaku bude tedy omezená, jízdenky se budou prodávat pouze ve vlaku. V případě velkého zájmu se může stát, že se cestující nevejdou. Ale těsně za Stříbrným šípem pojede nejmodernější motorový vůz RegioShark řady 844. Kdo se nevejde do šípu, může jet žralokem.

Program oslav v Trutnově

10.9.2017 od 8.30 hodin

Zvláštní vlaky

- jízdy parního vlaku s lokomotivou „Bulík“ po Trutnovsku,
- jednotka RegioShark na trase Hradec Králové – Česká Skalice – Trutnov – Jilemnice – Trutnov – Hradec Králové.

Další program v Trutnově

- výstava vozidel ČD a speciálních drážních vozidel SŽDC,
- jízda na stanovišti malé lokomotivy v obvodu depa,
- dětská zahradní železnice,
- výstava funkčních modelových kolejí a modelů kolejových vozidel,
- výstava modelů a stavebnic Merkur,
- výstava vojenské techniky,
- sbírka historických vozidel Škoda,
- promítání filmů se železniční tematikou,
- dětský koutek, soutěž o nejhezčí obrazy s drobnými dárky pro všechny účastníky, Vláček hraček,
- vystoupení hudebních skupin, suvenýry, občerstvení.

V rámci Dnů evropského dědictví můžete ještě zavítat

- do Muzea Podkrkonoší,
- do dělostřelecké tvrze Stachelberg z roku 1938 (bezplatný provoz kyvadlových autobusů),
- do podzemní chodby v městském parku,
- do památníku generála Gablenze s výhledem na Krkonoše.

Využijte zvláštní vlaky k výletům na zajímavá místa v Podkrkonoší a na Broumovsku! Podrobnosti a jízdní řády jsou na webu 1url.cz/ptZHR

Jan Holý (dle podkladů ČD)



SVATEBNÍ SALON

Žernov 46 u České Skalice

Je třeba objednat se předem
na tel. 604 796 217

www.svatebni-salon-zernov.cz



DROGERIE U ŠKOLY inzerce

Husovo náměstí 45, Česká Skalice

AKCE TOP DROGERIE

Drogistické zboží, barvy a laky za super ceny

telefon 737 558 436

prodejní doba od 7.30 do 17 hodin (otevřeno přes poledne)

VÝLET: Za krásnými nebeskými výhledy i do Pekla

Husovo nám., Nové Město nad Metují – (zelená t. zn.): Pavlátová louka, Libchyně, Sendraž – (modrá t. zn.) – rozhledna Sendraž, Peklo – (červená t. zn.): Husovo náměstí, Nové Město nad Metují (15,2 km)

Pokud máte chuť na dlouhou procházku, vydejte se s námi na náročnější výlet v okolí Nového Města nad Metují, během kterého si užijete krásné výhledy na okolní krajinu Kladského pomezí i malebné údolí s šumící Metují v pozadí.

Z Husova náměstí se vydáme po zelené turistické trase. Sejdeme dolů z náměstí a přejdeme Rezecký most přes řeku Metují. Od mostu pokračujeme mírným stoupáním, mineme Pavlátovu louku a přes lesy v údolí Libchyňského potoka dojdeme až ke kapličky v obci Libchyně.

I nadále máme před sebou stoupání až do obce Sendraž, odkud už budeme sledovat modrou trasu. Nyní nás čeká jen posledních pár metrů do kopce, než se ocitneme u celokovové rozhledny. Jedná se o telekomunikační věž na vrchu Varta, která od jara 2009 slouží i jako rozhledna. Přestože měří 50 m, my můžeme po točitém schodišti vystoupat pouze do výšky 28,3 m. Odtud se nám otevírá výhled na Orlické hory, Podorlicko, Podkrkonoší, Krkonoše či Ještěd. Dále nás při našem výletu již žádný kopec nečeká. Po modré trase dále sejdeme prudký kopec až do pekelského údolí. Zde si můžeme dát zaslouženou svačinku a něco na osvěžení a poté se po červené trase za doprovodu šumící řeky Metuje vydat zpět do Nového Města nad Metují.



Festival české filmové a televizní komedie. Foto archiv Kladského pomezí

Po takto náročném výletu možná dostanete chuť odpočinout si při nějakém dobrém filmu. Pokud ano, máme pro vás tip. Od 17. do 23. září se v Novém Městě nad Metují koná 39. Festival české filmové a televizní komedie (dříve známý jako Novoměstský hmec smíchu), a tak se můžete těšit na filmy jako Špunti na vodě, Lichožrouti, Instalatér z Tuchlovice, Bezva ženská na krku a mnoho dalších. Letos se na všechny filmy dostanete za lidových padesát korun a festivalem ožije celé město. Podrobný program je na www.festivalkomedie.cz.

Kladské pomezí



TURISTICKÁ OBLAST
**KLADSKÉ
POMEZÍ**



Inzerce v Českokalickém zpravodaji

Pouze 10 Kč/cm²

Tel. 491 490 035, mail: kultura-sport@ceskaskalice.cz



Venkovní výstava fotografií se vrací do Čech

Putovní venkovní výstava velkoformátových fotografií regionu Kladské pomezí a polského příhraničí se téměř po třech měsících vrací z Polska zpět k nám do Čech. Výstavu, která vznikla v rámci česko-polského projektu „Blíže přírodě, blíže kultuře“, budete moci nyní spatřit v Praze, v Adršpachu a v Ratibořicích.

Výstava je zpět v Kladském pomezí, kde ji do 6. září návštěvníci mohou vidět v nejnavštěvovanějším místě regionu, v Adršpachu. Panely s fotografiemi stojí u vstupu do Adršpašsko-teplických skal, proto i zde ji denně uvidí mnoho českých a polských turistů.

Poslední zastávkou na české straně bude malebné Babiččino údolí. „V Ratibořicích výstavu najdete od 8. září do 11. října, protože jsou dalším známým a hojně navštěvovaným místem Kladského pomezí díky svým proslulým památkám spjatých s Boženou Němcovou, proto bylo toto místo další jasnou volbou pro tuto výstavu,“ vysvětluje Markéta Venclová, ředitelka destibačbá společnosti Branka.

Nakonec bude výstava přemístěna zpět do Polska, a to přímo do Vratislavi, kde bude k vidění až do konce října. Co se bude dít s fotografiemi dál? „O výstavu projeví zájem další města regionu, a tak ji návštěvníci uvidí i příští léto. Další zastávky oznámíme včas na webu www.kladskepomezi.cz,“ dodává na závěr Markéta Venclová.

Projekt „Blíže přírodě, blíže kultuře“, v rámci kterého je výstava fotografií vytvořena, připomíná 20leté výročí existence organizace a 10 let úspěšné česko-polské spolupráce s Powiatem Kłodzkim. Projekt je spolufinancován z prostředků EFRR prostřednictvím Euroregionu Glacensis.

 **Kladské pomezí**



TURISTICKÁ OBLAST

**KLADSKÉ
POMEZÍ**



 **Výstava byla k vidění i v Náchodě.**

Foto Eva Uřešová

PLACENÁ INZERCE

**SaarGummi**
Automotive





Saar Gummi Czech, evropský leader ve výrobě vytlačovaných pryžových těsnění pro automobily, hledá zaměstnance na pozici

Koordinátor - seřizovač.

Nástupní mzda 35 000 Kč

Cílová mzda 45 000 až 50 000 Kč

Pozice vyžaduje velmi dobré zvládnutí technologie výrobních linek a vedení čtyřčlenného týmu.

www.sgc.cz, personalni@sgc.cz, tel. 491 467 442



Sto let českoskalického skautingu: Radosti a starosti při cestování


100
LET

Září, skauti opět rozjíždějí svoji pravidelnou činnost a jezdí na výpravy stejně jako o spousty let dříve. Cestování přináší někdy i nečekané a vypjaté situace.

Až potkáte ve vlaku či autobusu skupinu dětského oddílu (ať již skautů nebo jakoukoli jinou) buďte k nim, prosím, tolerantní. Zvládat dopravu většího množství dětí s plně naloženými batohy není jednoduchá věc. Občas se ztratí jízdenka, někomu upadne kus výstroje, jindy se skupina zastaví a ucpe batohy uličku. Ani vůdce oddílu nemá z takové situace radost. Některé momenty jsou i úsměvné, tak se jimi raději bavte a považujte je za zpestření své cesty.

Pokud si myslíte, že „dříve to bylo jiné“, tak z 26 let starého zápisu v naší kronice, který popisuje výpravu skautského oddílu se přesvědčíte, že problémy při takových přesunech jsou jevem nezávislým na době a lidech. Prostě se to stane.

14. září 1991

V sobotu v 7 hodin ráno začala dvou denní výprava na Klučanku pod Ostaší. Výprava pro opravdové chlapy. Jeli jsme se zúčastnit tradičního setkání skautů a skautek Babí léto pořádané oddílem z Police nad Metují. Sraz byl u klubovny, kde jsme si ještě nabrali kotlíky a celty. Všichni zde byli včas, jen Had chyběl ☺ Radim přijel trabantem s otcem. Hodný pan Exner nám nabídl, že zavazadla odveze na nádraží, odkud nám v 8.00 jel vlak do Dědova. Stala se neuvěřitelná věc. Do malého trabantu se opravdu vešly bágly všech třinácti účastníků, a ještě pan Exner s Radimem. Radim batohy pohlídá na nádraží. Trabant odjel, my uzavřeli klubovnu, zvolali pokřik a vyrazili. V tom se přihnal Had. Říkal jsem si: „Máš chodit včas, dobře ti tak, teď si potáhneš batoh na nádraží na svém hřbetě.“ Jenže on, loupežník, na pivovarském kopci zastavil Exnerovy a vrazil jim tam ještě svůj batoh. Inu, skaut si poradil.

V 8.00 jsme skutečně odjeli vlakem, ale bez problémů to také nebylo. Pejrať si dal někam jízdenku a nemohl ji najít a běžel si koupit novou. Jak běžel k pokladně, několikrát mu vypadl esus ke všeobecnému veselí ostatních cestujících. Vlak na nás čekal, protože jsem umluvil průvodčí, že stále nejsme všichni.

Dorazili jsme do Dědova. Dále jdeme po svých. Jsme v krojích, na zastávce stojí již nějaký jiný oddíl. Zdravíme je pokřikem, jsou to skauti z Červeného Kostelce. Máme stejný cíl, jdeme tedy společně. V družném rozhovoru jsme si nevšimli modré značky a zašli si tak asi 3 kilometry. Výprava se rázem protáhla.

(V kronice následuje podrobný popis programu a her na skautském setkání.)

15. září 1991

(Z druhého dne výpravy vybíráme zajímavou část o rychlém přesunu)

Okolo poledne jsme opustili své druhy, rozloučili se a sešplhali dolů ze skal. Jdeme na vlak. Všichni patřičně unavení u stánku pod Ostaší nabíráme sílu a popijíme kofolu. Popoháním mladší bratry. Je 12.15, vlak jede z České Metuje v 12:51, 4 kilometry odtud. Tak se statečně vydáváme na cestu. Medvědice vpředu, já vzadu sbírám to, co bratřům odpadává z batohů. Někteří melou z posledního, vidím to černě. Další vlak jede až za 2 hodiny. Na nádraží jsme dorazili ve 13.04. Máme ale z pekla štěstí. Na trati se zapomněl nákladní vlak, a tak náš osobní má zpoždění. Za chvíli přijíždí, my nasedáme a v 15.15 jsme v České Skalici.

☛ **Oldřich Rejl, skaut**



Čtení na pokračování: ZÁKOUTÍ (40. část)

Letní koupání a hry (2. díl)

Letní teploty přímo vybízely k návštěvám koupališť, řek i rybníků. Minule jsme navštívili některá již pozapomenutá místa. Dnes se podíváme po dalších.



Reka Úpa u Kaněřů v roce 1982.
Foto V. Hruška

Než opustíme Úpu, tak ještě připomeneme bezvadné koupání pod skalou, kousek po proudu od ostrého zákrutu řeky, nedaleko bývalého pivovaru. Skalnatý břeh pod náměstím byl dobrým místem s proudící vodou nejen ke koupání, ale také k pouštění lodiček, plavení na matracích a jiných plavidlech. Byl to úsek až k tzv. „bedněné lávce“. Tam zpravidla plavci vystupovali na bývalém máchadle nebo naopak pokračovali v plavbě až k jezu u „Kaněřů“. Někteří vodomilové si tuto trasu prodlužovali, když nasadili už pod jezem u „zahrádkářů“.

Za zmínku ještě stojí „strouha“ podél lesní cesty (bažantnice), která spojuje Skalici s Ratibořicemi. Zde si kluci stavěli přehradu a propusti, na vodu z přístavů vypouštěli vlastnoručně vyrobené lodičky s pirátskou vlajkou.

Velice oblíbená byla i „lahvová“ pošta. Výchozí stanice byla většinou u lávky přes Úpu u zahrádkářů, tehdy byla ještě ze dřeva. Šlo o umnou stavbu i s ledolamy. Cílový přístavem byl jez u muzea, kde se pošta lovila. Každá pošta měla jiné barevné označení. Barev bylo tolik,

kolik se zrovna účastnilo námořních posádek. Zpráva uvnitř byla šifrovaná a kdo rozluštil, vyrazil za pokladem na ostrov.

U Kaněřů pod splavem se svého času rovněž koupalo, ale postupně zde kvůli znečištění koupání zaniklo. Ještě v 50. letech zde byly i parmy a raci. Také se zde amatérsky těžil písek. Nyní se stav vody natolik zlepšil, že můžeme opět vidět čistou vodu plnou ryb.

Plavení ve „strouhách“ pod bývalým „Maloskalickým“ dvorem (dnes NTC) a tamní zavodnění až k Říkovu mi připomněl Vlastimil Palata, kterému tímto děkuji! Říkali jsme tomu, že jdeme do vody „na luka“ a bezvadné to bylo i za Bondovou vilou, kde byla i políčka a hlavně čistá voda.

Nesmíme také zapomenout na svého času velmi oblíbené koupání v „Písáku“, který leží na okraji Skalice u Říkova.

Nejsou to však všechna místa. Léto pomalu odchází, a protože krásných míst je v našem městě a okolí mnoho, zase se na další někdy podíváme a společně zavzpomínáme.

Ladislav Havrda

TOPENÍ – VODA – PLYN

INZERCE

montáže – opravy
centrální vysavače | automatické závlahy

JAROSLAV TESAŘ

NOVÝ TEL.: 774 063 605

KOMINICTVÍ

INZERCE

- KOMPLÉTNÍ KOMINICKÉ PRÁCE
- kominové systémy - vlozkování kominů
- třívrstvé kominy - frézování - revize

ZPRÁVA O PROVEDENÍ KONTROLY NEBO ČISTĚNÍ
SPALNOVÉ CESTY dle zákona č.326/2015 Sb.
Odborně způsobilá osoba- Kominictví Petr Luňák

Petr Luňák
Lánská 327, 549 41 Červený Kostelec
IČ: 018 92 142

777 055 942
e-mail: mont.kom@seznam.cz
www.kominictvi-lunak.cz

METEOROLOGICKÉ OKÉNKO na září 2017

Prázdniny uběhly a máme tu opět září. Ještě je brzo, abychom provedli hodnocení léta, protože toto číslo zpravodaje se zpracovává v průběhu srpna a uzávěrka byla ještě v době prázdnin.

Stručně by se dalo říci, že léto bylo ve znamení koupání, řady tropických dnů a sluníčka. Ale proti loňskému roku přibýlo prudkých přivalových dešťů. První taková předzvěst byla již v květnu. O tom jsme se již zmiňovali. Tehdy přišel prudký příval, kdy kolem poledne napadlo kolem 60 mm vody.

V červenci a srpnu se tyto bouřky opakovaly a vrcholem byl čtvrtek 11.8.2017. Obří bouře zasáhla náš region. V České Skalici škody nebyly velké, ale v těsné blízkosti města silný vítr napáchal nedozírné škody. V podvečer se zhruba od západu až jihozápadu blížila zlověstná mračna, tvořící šedočernou hradbu s ostře vyhraněnou linií. Tato mračna postupovala frontálně v ohromující délce. Teplota poklesla. Na obloze se objevila dvě jádra, jedno postupovalo směrem k Novému Městu, druhé zhruba k Hoříčkám. Střední část se doslova propadala k zemi.

Poměrovým měřením byla zjištěna mračna cca ve 150 metrech nad zemským povrchem v oblasti Bojiště. Zde se vytvořila vlna a mraky se velkou rychlostí znovu zvedaly vzhůru a začaly rotovat v horizontální ose. Byla tu unikátní možnost sledovat tento poměrně vzácný jev. Vítr udeřil přímo jako beranidlo. Ulice se změnil v řeku a objevily se i kroupy. Následně se rotace vytratila. V nárazech byl naměřen vítr v Jiráskově ulici 25 m/s.

Největší škody, které přitáhly pozornost médií a veřejnosti, napáchala bouře v Bohuslavicích nad Metují a na Libňatovsku. Kdo viděl fotky z Libňatova, spatřil obraz zkázy, který připomínal zničenou tajgu po pádu proslulého „Tunguzského meteoru“. Podle informací jsou škody na porostech několikanásobně většího rozsahu než při orkánu Kyril.

Podle meteorologů to způsobil jev zvaný „derecho“ (čtete *derečo*). Jak připo-

míná odborník a expert na bouře David Ryva: „Derecho je typ bouře který zasahuje desítky až stovky kilometrů území.“ I v derechu se může vyskytnout rotace, ale převážně se jedná o stejnosměrný víchř, přímý, působící škody na velkém území. Tento jev není tornádem. Z historie vyčteme, že není derecho není neznámé. Např. 4. července 1929 zasáhlo Československo a způsobilo škody ve výši 1 miliardy tehdejších korun a zabilo na šedesát lidí.



■ Příchod bouře 11.8. do Josefova na festival Brutal Assault. Ilustrační foto J.Holý

Mohlo by se zdát, že přívaly vody nám vylepšily bilanci spodní vody, ale bohužel tomu tak není. Příval rychle odtěče zejména po zpevněných plochách a špatně obhospodařovaných polích.

Ale léto mělo i své příjemné stránky. Dočkali jsme se velkého množství slunných dnů, mohli jsme sledovat i zatmění Měsíce. To byl úžasný zážitek. Zklamání zažili milovníci meteoritů, kdy při kulminujícím průletu Perseidů bylo oblačno až zataženo.

Vstupujeme do období pozdního léta. Bude bouřlivé? Dočkáme se tzv. „Václavského léta“? Tešme se, že zažijeme i příjemné období „Babiho léta“.

■ Ladislav Havrda



Václav Erben v České Skalici

Od 27. srpna bude v televizi Prima vysílán atraktivní detektivní seriál Kapitán Exner. Tvůrcem této postavy je náchodský rodák Václav Erben (2.11.1930 – 19.4.2003). Psaní detektivek jej sice proslavilo nejvíc, ale tomuto literárnímu žánru se začal věnovat až v době, kdy již byl uznávaným spisovatelem. Na to, co ho k tomu vedlo, vzpomínal v roce 1985 v silvestrovském čísle okresních novin Nový čas: „Nebudete mně možná věřit, ale k detektivkám jsem se dostal

právě v Náchodě. Tehdy mě v rodném městě potkala nepříjemnost v podobě záchvatu, který měl původ v ledvinovém kamínku. Chtěl nechtěl jsem musel na čas do nemocnice, kam mně matka nosila od dr. Jarky Suchého (dlouholetý ředitel okresní knihovny a přítel Josefa Škvoreckého, též literární postava jeho děl jako Jarka Mokřý) doslova stohy detektivek z náchodské knihovny. Za čtrnáct dnů jsem jich přečetl kolem padesáti a udělal jsem si obraz o literární tvorbě detektivek, se kterou jsem do té doby přišel do styku jen sporadicky“. Václav Erben dále vzpomínal, že svou první detektivku Poklad byzantského kupce napsal za pouhých čtrnáct dní a za následujících deset let jich napsal stejné množství.



☛ **Hotel Exner na Husově náměstí.**

Foto archiv rodiny Exnerů ze Zlíče

Pro mnohé bude velkým překvapením, odkud jméno hlavního hrdiny Erbenových detektivek pochází. Budeme opět citovat: „Chtěl jsem uvést do literárního života netradičního kriminalistu, který by se dost vymykal vžitým konvencím. Mladého člověka se slabostí pro ženy, žádného génia, který jde jen neúprosně za řešením případu. Podle ohlasu čtenářů se mi zdá, že se pokus s životním detektivem dost povedl. Navíc jsem ho chtěl obdařit i neotřelým a dobře zapamatovatelným jménem. Ke křestnímu

jménu Michal jsem přidal jméno bývalého hotelu v České Skalici a bylo to!“ Dnes již sice dlouhou dobu na místě bývalého hotelu Exner žádné restaurační zařízení neexistuje, ale dříve byl tento hotel pro kvalitu svých služeb vyhlášen v celém kraji. Mimo jiné zde v době natáčení filmové Babičky v roce 1940 byli ubytováni někteří herci, kteří v tomto filmu účinkovali. V rodině Exnerových se traduje, že právě v době přetrvávající slávy (již za minulého režimu) Václav Erben hotel navštívil. Obsluhoval jej přímo provozovatel Václav Exner. Svým synům pak vyprávěl, jak byl spisovatel úrovní obsluhy i podávánými pokrmy nadšen. Jinde prý Erben dokonce zmiňuje, že se mu



☛ **Václav Exner**

tento hoteliér stal pro svou velkou noblesu i tím, jak byl upravený pro jeho detektiva alespoň co do vzhledu předlohou.

Postavu kapitána Exnera ztvárnili již v pěti filmech naši přední herci Jiří Vala, Petr Kostka, Karel Heřmánek či Jiří Ko-

det. Ve vzpomínaném seriálu byl do této role obsazen Michal Dlouhý. V rolích Exnerových osudových žen budou tentokrát vystupovat talentované herečky Vica Kerekes, Lucie Vondráčková a Alena Šeredová. Seriál Kapitán Exner jistě dosáhne popularity v široké divácké veřejnosti. My Skaličáci můžeme být pyšní, že toto jméno pochází z našeho města.

Reálie z České Skalice se však objevují i v dalších Erbenových dílech. Je tomu tak zejména v jeho poutavě napsané knize O strašidlech. Václav Erben inspirovan čapkovskými pohádkovými vyprávěními umísťuje jejich děj do Náchova.



Kam za sportem v září 2017

Turisté zvou na výlety

22. – 24. září 2017

Třídenní výlet do okolí Krásné Lípy

Vede Petr Škrdla. Účastníci uvidí Národní park České Švýcarsko, CHKO Labské Pískovce, CHKO Lužické hory. Vlakem z České Skalice do Krásné Lípy přes Hradec Králové a Nymburk.

1. den trasa 18 km: Krásný buk, zřícenina hradu, Sněžná, Zahrady, studánka Veronika, Vlčí hora (581 m) – rozhledna, Plačtivý kámen, Englův pramen, Dixův mlýn, Kyjov, Kamenná Horka, Krásná Lípa. Zkrácená verze: 9 km.

2. den trasa 20,5 km: Vlakem do Brtníků, Kopec, Ježibaba, Brtnický kámen, Obří hlava, Zadní Doubice, Brtnický most, Turistický most, Kyjovské údolí, Jeskyně víl, zřícenina Kyjovský hrad, Kinského vyhlídka, Kyjov, Vápenný vrch (548 m), Vápenka, Vyhlídka u Kamenné Horky, Dittrichova hrobka, Krásná Lípa. Zkrácená verze 12 km: Z Krásné Lípy do Kyjova a dále stejnou trasou.

3. den trasa 12 km: Krásná Lípa, rozhledna Dymník (515 m), pomník Rumburské vzpoury, Rumburk, prohlídka města, zámek. Nebo opačným směrem, podle noclehu. Návrát vlakem do České Skalice přes Nymburk a Hradec Králové.

da a jeho okolí. Průhledně přejmenované osobnosti z tohoto kraje se v současnosti jakousi přesmyčkou setkávají se zdejšími historickými postavami.

Hned první z nich se jmenuje O duchu Kateřiny Vilemíny Zaháňské. Děj se odehrává na nám dobře známých místech, jakou jsou Ratibořice, Staré bělidlo, Malá Skalice, Bažantnice, Lovecký pavilon, Zlích, restaurace Na Bojišti či Rýzmburský altán. Další důkaz toho, jak Česká Skalice a její okolí byly tomuto významnému spisovateli blízké.

✎ **Václav Sádlo**

sobota 9. září 2017

Na Vrchmezi v Orlických Horách

Vedou manželé Ježkoví. Z České Skalice náměstí cyklobusem na Masarykovu chatu. Trasa 11 km: Masarykova chata, prales Bukačka, Vrchmezi (1084 m), Polomský kopec, Sedloňovský vrch, Sedloňovský Černý kříž, Sedloňov – hostinec. Návrát cyklobusem domů.



Pojďte cvičit do Sokola

Mladší žactvo (I. stupeň ZŠ)	pondělí	15.00
Starší žactvo	pondělí	16.00
Muži	pondělí	19.00
Starší ženy	úterý	15.00
Ženy	úterý a čtvrtek	19.00

Rádi vás přivítáme i v oddílech juda, stolního tenisu, kulturistiky a ochotníků. Termíny schůzek najdete na webových stránkách nebo ve vývěsních skříňkách Sokola. www.sokolceskaskalice.cz



Pedikúra – Manikúra inzerce

Modeláž nehtů

Šárka Fetterová
Husovo nám. 41, Česká Skalice
tel.: 605 828 213

Po – Pá 8 – 15.30
 Další objednávky dle telefonické dohody
 Nabízím dojezd za klienty domů



Jachtařské jubileum na Rozkoši

Padesátiny, to je přece událost! Víkend 29. a 30. července byl ve znamení oslav v jachtovním klubu TJ Slávia Jachting Česká Skalice. Je tomu totiž přesně padesát let od chvíle, kdy parta smělých nadšenců se zálibou v brázdění vodní hladiny pod lodními plachtami nechala zapsat svůj spolek jako oficiální jachtovní oddíl. V červenci 1967 byl v Praze na tehdejším Československém svazu tělovýchovy a sportu zaregistrován vznik Tělesné jednoty Slávia (tehdy bylo domovským městem klubu Nové Město nad Metují).



☛ **Jachtaři oslavili 50 let. Foto archiv TJ**

Plachetnic, v té době stavěných po domácku a doslova „na koleně“ dle vlastní invence nebo podle vzácně šířených výkresů, bylo zatím jen velice málo. A těch certifikovaných, proměřených pro regulérní účast v oficiálním sportovním klání, opravdu jen pár. Považme, že se psal rok 1967 v socialistickém Československu. A co je kuriózní, naše pro jachting snad nejlepší česká vodní plocha přehrady Rozkoš se měla začít plnit vodou přiváděčem z řeky Úpy až teprve za nějaké tři roky. TJ Slávia tedy svoje první oficiální šťastné a větrem hnané „regaty“ pořádala na rybníku Špinka u Červeného Kostelce.

Uteklo však jen několik málo roků a jachtklub na Rozkoši pořádal skvěle organizačně zajištěné věhlasné závody, na něž se rády pravidelně sjížděly špičky tohoto sportu z celé republiky. Navíc se brzy i z řad členů oddílu zaskvěla železíka v ohni. Co do sportovních výkonů měla (a má i dnes) Slávia ve svém seznamu členy účastníky olympijských her i mistrovství světa, konaných v námořních loděnicích.

Pánové, kteří stáli u zrodu takového vzrmachu jachtingu ve Východních Čechách, si takový úspěch svého počínání ani nemohli přát. Sluší se jmenovat ty, jimž za položení základů pro krásný

jachtařský sport u nás vděčíme. Byli to pánové Vladimír Kábrt, Josef Svatoň, Lumír Hadinec a Stanislav Svatoň. Těmto zakladatelům, jakož i mnoha dalším činovníkům jachtklubu v průběhu celých padesáti let, vzdali hold na slavnostním shromáždění na Rozkoši v sobotu 29. července 2017 současní členové a mnozí hostující příznivci.

Slavnost zahájil úřadující předseda TJ Slávia Jachting Česká Skalice Jiří Hamp. Ve své řeči promluvil o historických momentech významných pro klub a uctil bohatou tradici, jakou má sportovní i společenský život v retrospektivě celé padesátky znamenitých let na vodě i na břehu Rozkoše. Slovo ke slavnostnímu shromáždění měli také českoskalický starosta Martin Staněk a předseda správy teleneho rozkošského Jachtklubu Odysseus z Hradce Králové pan Jiří Stránský.

Oba hosté pronesli milou a vtípnou zdravici s přáním, aby jachtingu na Rozkoši přál nejen vítr a slunce, ale též společenský vývoj a také vůle a nasazení členské základny klubu. Součástí oficiálního programu oslav byl pak hromadný několikahodinový závod plachetnic všech lodních tříd. Pro příliší mírný vítr však jachtaři neměli tentokrát s obsluhou lodí mnoho starostí, a tak spíše užívali letních půvabů pobytu na vodě. I takovou tvář ostatně Rozkoš jachtařům střídavě ukazovala od svého samotného zrodu v krajině u České Skalice.

Jindy se při závodech v silném větru stávala opravdovým východočeským mořem, jak je snílky občas přezdívána. Přejme si tedy další krásná desetiletí atraktivního sportovního i rekreačního jachtingu na Rozkoši. A nejlépe vždycky za účasti laskavých, obětavých a zapálených lidí, jak tomu bývalo dopsud.

☛ **Zdeněk Pátek, TJ Slavia Jachting**

KAM ZA SPORTEM v září 2017

Kam za kopanou

1. B třída kopané mužů

neděle 10. září 2017 | 17 hodin
SK ČESKÁ SKALICE – SOKOL PROVODOV

sobota 16. září 2017 | 17 hodin
TJ VELEŠOV DOUDLEBY NAD ORLÍČÍ –
SK ČESKÁ SKALICE

neděle 24. září 2017 | 16.30 hodin
SK ČESKÁ SKALICE – TJ SLAVOJ PŘED-
MĚŘICE NAD LABEM

Krajský přebor kopané st. dorostu

sobota 2. září 2017 | 14.45 hodin
FK CHLUMEC NAD CIDLINOU / TJ
LOVČICE – TJ ČERVENÝ KOSTELEČ / SK
ČESKÁ SKALICE
Hřiště Chlumeck nad Cidlinou

neděle 10. září 2017 | 14.30 hodin
TJ ČERVENÝ KOSTELEČ / SK ČESKÁ
SKALICE – FC KOSTELEČ NAD ORLÍČÍ /
AFK ČASTOLOVICE
Hřiště Česká Skalice

sobota 16. září 2017 | 13 hodin
FC SLAVIA HRADEC KRÁLOVÉ – TJ ČER-
VENÝ KOSTELEČ / SK ČESKÁ SKALICE

neděle 24. září 2017 | 14 hodin
TJ ČERVENÝ KOSTELEČ / SK ČESKÁ
SKALICE – FK JAROMĚŘ
Hřiště Česká Skalice

sobota 30. září 2017 | 14 hodin
NOVÁ / STARÁ PAKA – TJ ČERVENÝ
KOSTELEČ / SK ČESKÁ SKALICE
Hřiště Nová Paka

Rozlosování dalších fotbalových kate-
gorií nebylo v době uzávěrky zpravodaje
bohužel k dispozici. Sledujte webové
stránky www.fotbalceskaskalice.cz

Cvičení ve sportovní hale

Od 15. září 2017 začínáme další ročník
cvičení dětí ve sportovní hale pod TJ Čes-
ká Skalice. Nabízíme několik úrovní cvi-
čení: cvičení rodičů s dětmi od 1 do 3 let
věku – každý pátek od 14.30 do 15.30 ho-
din, cvičení dětí od 3 do 6 let věku – kaž-
dý pátek od 15.30 do 17 hodin. Starší děti
trénují pod odborným vedením gym-
nastiku v pondělí a v pátek od 14 do 17
hodin. Bližší informace na tel. 604 354 166
a na e-mailu hana.stankova@post.cz.

PLACENÁ INZERCE

SLNAVA s.r.o., Česká Skalice



**PŘIJME
DO PRACOVNÍHO POMĚRU
ELEKTRIKÁŘE**

Možné i pro absolventy

Požadujeme vzdělání v oboru elektro

Nabízíme mzdu dle praxe a zkušeností až

30 000 Kč

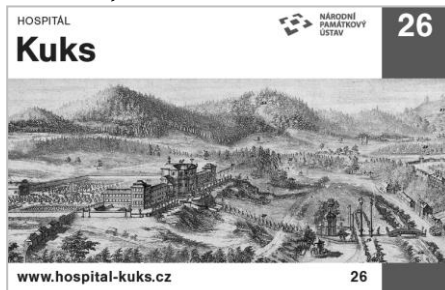
stravenky, služební telefon, třináctý plat

Bližší informace na tel: 491 453 077, nebo pište na slnava@slnava.cz

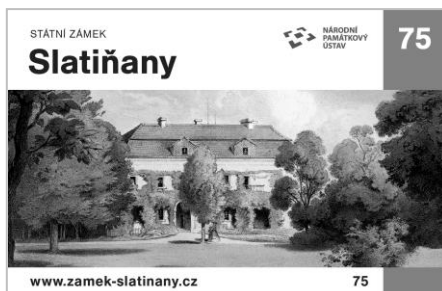
Na hrady a zámky s novými vstupenkami, vzniká unikátní sběratelská edice

Na Hrubém Rohozci, Zákupích, Troskách a Slatiňanech dostávají návštěvníci nové vstupenky s historickým vyobrazením objektu. Do roku 2019 na nové vstupenky přejdou všechny objekty ve správě Národního památkového ústavu a vznikne tak unikátní sběratelský artikl. Pro návštěvníky bude vydán i deník, kam se budou vstupenky vlepat.

Do letošního léta byly vstupenky na hradech a zámcích nejednotné, různých formátů i grafiky. Od letošního roku ale dochází ke sjednocení vizuálu vstupenek, kdy na všech objektech ve správě Národního památkového ústavu obdrží návštěvník vstupenku stejného rozměru a sjednotícími prvky. Objekty jsou očíslovány a tak jsou očíslovány i vstupenky, je jednotné písmo i struktura vstupenek, kdy na lící straně je historické vyobrazení daného objektu. Jako vzor posloužily veduty, olejomalby či podklady z historických sborníků. Vyobrazení je barevné nebo černobílé.



„S novými vstupenkami začínáme tam, kde již došly zásoby těch starých, takže zhruba tři týdny je používáme na zámku Hrubý Rohozec, také na Zákupích a hradě Trosky v Libereckém kraji, v Pardubickém kraji zatím na zámku ve Slatiňanech. V nejbližších týdnech je začneme vydávat také na Grabštejně, na Bezdězu a na Kuksu. Vše je odvislé na návštěvnosti, neboť čím více návštěvníků, tím rychleji odbavíme staré zásoby“, vysvětluje Miloš Kadlec, ředitel územní památkové správy na Sychrově.



Právě s ohledem na skladové zásoby se na nový typ vstupenek přechází postupně, kdy nejpozději v létě roku 2019 budou nové vstupenky již na všech objektech. Během příštího roku také Národní památkový ústav vydá „cestovatelův deník“, kam bude možné vstupenky vlepat. „Vzhledem k tomu, že jsou opravdu vydařené, zdá se mi myšlenka takové knížky, slangově bych ji nazval vandrovnickou knížkou, jako výborný nápad. Navíc objekty NPÚ mají své číslo, které bude na vstupence, návštěvník hned uvidí, kde ještě nebyl, který hrad, zámek, skanzen mu v edici ještě chybí“, upřesňuje Miloš Kadlec.

Na všech objektech ve správě NPÚ platí věrnostní program Klíč k památkám, kdy se návštěvníkům načítají kódy, a šestý vstup mají potom zdarma –

www.klickpamatkam.cz

Objekty ve správě NPÚ, ÚPS na Sychrově pokračují ve spolupráci se ZOO ve Dvoře Králové a ZOO Liberec. Pokud se dospělý návštěvník prokáže vstupenkou z některé této zoologické zahrady, bude mu poskytnuta sleva na základní okruh na vybraném objektu, slevy platí i obráceně.

Lucie Bidlasová, NPÚ Sychrov

Regionální muzeum v Náchodě zve

KABINET KURIÓZIT

28. 7. – 30. 9. 2017

VÝSTAVA REGIONÁLNÍHO MUZEA V NÁCHODĚ
Masarykovo náměstí čp. 18

RVM
Regionální muzeum v Náchodě

Otevřeno denně kromě pondělí / 9.00–12.00 a 13.00–17.00
Veřejné vstupné 27. 7. 2017 / 16.00
www.muzeumnachod.cz

„rázné časy“ monarchie

25. 11. 2016 – 30. 9. 2017

RVM
Regionální muzeum v Náchodě

REGIONÁLNÍ MUZEUM V NÁCHODĚ
vstavační sín - Tyršova ulice čp. 247

OTEVŘENO DENNĚ KROMĚ PONDĚLÍ 9 - 12, 13 - 17 HODIN,
www.muzeumnachod.cz

Certifikát enviromentálního vyúčtování**CERTIFIKÁT ENVIRONMENTÁLNÍHO VYÚČTOVÁNÍ**

Česká Skalice

ZA ROK 2016 JSTE ZAJISTILI SBĚR 16 570,18 KG ELEKTROZAŘÍZENÍ A TÍM DOSÁHLI:

**Úspory elektrické energie**
220,87 MWh**Úspory vody ***
978,10 m³**Úspory ropy ****
12 113,10 l**Snížení produkce nebezpečného odpadu**
o 202,07 t**Úsporu primárních surovin**
8,29 t**Snížení produkce skleníkových plynů**
o 46,36 t CO₂ ekv

*



ÚSPORA TAKOVÉHO MNOŽSTVÍ VODY SE ROVNÁ STEJNÉMU MNOŽSTVÍ, KTERÉ JE SPOTŘEBOVÁNO PŘI 13 128 SPRCHOVÁNÍCH.

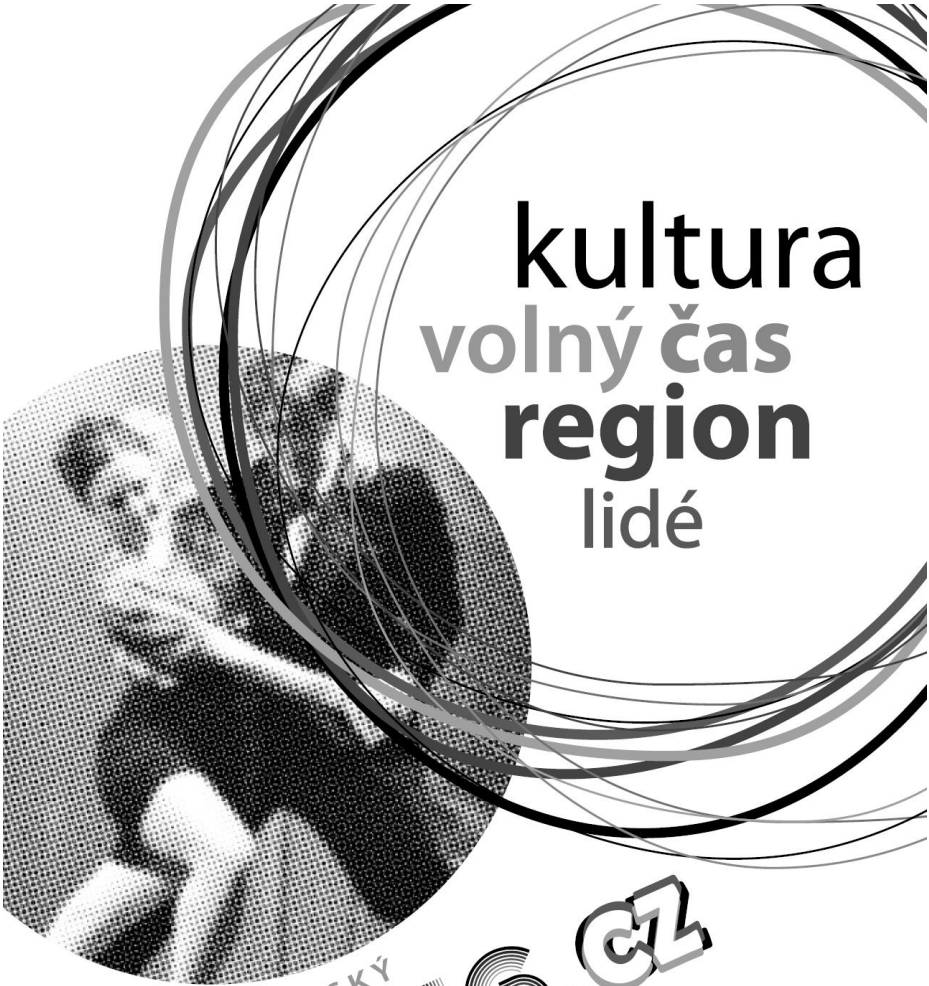
**



ÚSPORA TAKOVÉHO MNOŽSTVÍ ROPY SE ROVNÁ SPOTŘEBĚ STEJNÉHO MNOŽSTVÍ POTŘEBNÉHO K UJETÍ 178 133 KM V BĚŽNÉM OSOBNÍM AUTOMOBILU.

 **asekol**
ZE STARÉHO NOVÉ!
Za společnost ASEKOL a. s. Mgr. Jan Vrba,
předseda představenstva.

Náchodský SWING uvádí



kultura
volný čas
region
lidé

NÁCHODSKÝ
SWING.CZ

www.nachodskyswing.cz



Česká Skalice



Třetí ze série „výročních obálek“ patří maloskalickému muzejnímu areálu. Letos si připomínáme 180 let od první jiřinkové slavnosti. Ve 30. a 40. letech 19. století patřila Česká Skalice mezi nejvýraznější centra obrozeneckého ruchu své doby. Jiřinkové slavnosti v letech 1837–1847 dění v našem městě přivedly na stránky novin a časopisů. Zakladatelem a organizátorem slavností byl P. František Hurdálek, uznávaný pěstitel květin a ovocnář. Hostinský Steidler pro jiřinkové slavnosti přistavěl sál, jenž byl určen převážně pro plesy a který se postupně stal symbolem kulturního dění v České Skalici. V bývalém Steidlerově hostinci dnes sídlí Muzeum Boženy Němcové. Historická černobílá pohlednice z 2. poloviny 20. století z archivu Jiřího Samka, bývalého kronikáře města Česká Skalice.

Autorem fotografie na přední straně obálky je Jan Holý.

Českoskalický zpravodaj 9/2017. Periodický tisk územního samosprávného celku města Česká Skalice. **Vydává:** Město Česká Skalice. **IČ:** 00272591 **Tisk:** Losenický – polygrafický závod s.r.o., Nové Město nad Metují. **Grafické zpracování obálky:** atelier duplex s.r.o., Nové Město nad Metují. **Vychází:** měsíčně. **Náklad:** 2000 výtisků. **Registrace:** Ministerstvo kultury ČR, MK ČR E11977.

Odpovědný redaktor: Jan Holý. **Adresa redakce:** T. G. M. 80, 552 03 Česká Skalice.

E-mail: kultura-sport@ceskaskalice.cz **Tel.:** 491 490 035. **Cena:** na odběrních místech **ZDARMA**, předplatné: 16,- Kč/ks (za úhradu poštovného).

Uzávěrka příštího čísla: 15. 9. 2017
Redakce si vyhrazuje právo na úpravu a krácení příspěvků. Podepsané texty nemusi vyjadřovat názor redakce ani vydavatele. Změna programu vyhrazena.

www.CeskaSkalice.cz